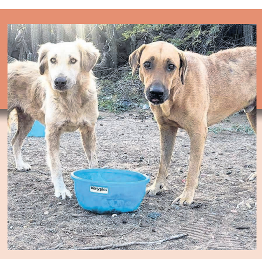
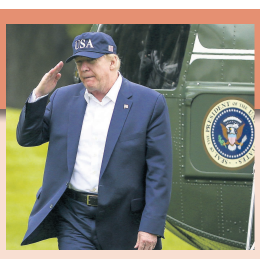
AMIGOE

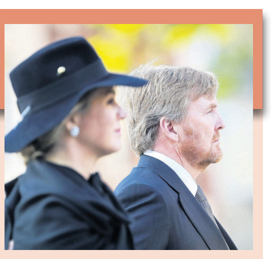
Dinsdag 5 mei 2020 • Jaargang 132 nr 107 • Abonnementsprijs Afl 38,00 • Losse nummers. Afl 1,75 • maandag met Ñapa Afl 1,75

3 Aruba

Geredde honden alsnog vergiftigd

7 Economie

Trump wil medische hulpmiddelen op bevel in VS laten maken

8 Wereld

Uitzonderlijke Dodenherdenking op lege Dam

9 Mensen

Koning vraagt om niet weg te kijken

Hanteer uniforme regels rond betalingspauze, stelt econoom

Banken coulant, maar rentemeter tikt soms door

ORANJESTAD — Banken op Aruba die klanten uitstel van betaling geven in verband met Covid-19, brengen soms extra rente in rekening. Er zijn ook banken die ervoor kiezen om de rente niet te 'kapitaliseren'. De Centrale Bank van Aruba wijst op beleidsvrijheid die banken zelf hebben om voorwaarden aan de zogeheten ' payment deferral' te stellen. De vraag is hoe wenselijk dat onder de huidige omstandigheden is, zowel voor de klanten, als voor de banken zelf.

door onze verslaggever
Jan Jager

De 'payment deferral' die de banken in de derde week van maart afkondigden geldt in eerste instantie voor particuliere klanten. Klanten die niet van de betalingspauze gebruik wensten te maken, kregen nog wel de mogelijkheid tot 'opting out'. De mate waarin de klant dat zelf actief moet aangeven verschilt van bank tot bank.

De vraag is of een betalingspauze wel zo aantrekkelijk is als het klinkt. En of eventuele verlenging van deze voorziening, die klanten financiele ademruimte moet geven, altijd wenselijk is. Banken kunnen er namelijk voor kiezen rentekapitalisatie toe te passen. Dat betekent dat de rentemeter tijdens de betaalpauze doorloopt en de 'gekapitaliseerde' rente bij de schuld optelt. De redactie van de *Amigoe* maakte een ronde langs de velden en informeerde bij vier banken of bij de betalingspauze rentekapitalisatie wordt toegepast en zo ja, of dit uiteindelijk resulteert in hogere rentekosten aan het einde van de (verlengde) leentermijn. Vooral het antwoord op die laatste vraag blijkt niet altijd even eenduidig.

Moratorium

De Aruba Bank kondigde in maart een moratorium van negentig dagen af op betalingsverplichtingen voor persoonlijke leningen, hypotheken, autoleningen en verzekeringen. De rente blijft wel doorlopen en 'gekapitaliseerd' op de lening. "De looptijd van de lening wordt verlengd met een periode om terugbetaling van de rente te garanderen", legt een woordvoerder uit. Op de vraag of de klant uiteindelijk duurder uit is antwoordt de woordvoerder: "De maandelijkse aflossing blijft voor de cliënt gelijk, maar de totale betaalde rente gedurende de looptijd van de lening neemt toe als gevolg van de niet betaalde rente gedurende de deferral."

RBC Royal Bank biedt klanten drie maanden uitstel van betaling aan. Navraag leert dat ook bij de RBC de renteteller doorloopt. De uitleentermijn van de klant wordt met drie maanden verlengd. Op de vraag wat dit betekent voor het totaal aan rente dat moet worden betaald antwoordt een woordvoerder: "U zult begrijpen dat de opgebouwde rente varieert afhankelijk van de waarde van de lening, het type faciliteit en waar de klant zich in de levenscyclus van de kredietfaciliteit bevindt. Het totale aflossingsbedrag wordt verhoogd met de rente die is opgebouwd tijdens de uitgestelde periode."

Terugbetalen

De woordvoerder van RBC vervolgt: "Deze opgebouwde rente moet worden vereffend aan het einde van de betaalpauze. Indien de klant de middelen hier niet voor heeft wordt deze rente geactiveerd en afgeschreven in de resterende looptijd van de lening". De RBC-woordvoerder benadrukt dat verlichtingsmaatregelen bedoeld zijn om financiële/liquiditeitsruimte te bieden op de korte termijn. "Daarom willen wij onze klanten in alle gevallen er aan herinneren dat – indien hun financiële situatie dit toelaat – zij zich kunnen afmelden bij het programma, omdat het altijd beter is om kredietfaciliteiten terug te betalen zoals gepland."

(Toch) niet kapitaliseren

In een persbericht op 18 maart meldde de Caribbean Mercantile Bank (CMB) nog rente op persoonlijke leningen, autoleningen en hypotheken die vallen onder de payment deferral, te zullen kapitaliseren. Dat lijkt een misverstand. Een woordvoerder van de bank benadrukt dat de CMB en alle banken van de MCB Group de beslissing hebben genomen om de rente voor persoonlijke leningen en hypotheekleningen gedurende het drie maanden durende moratorium niet te kapitaliseren. "Van een extra renteschuld en additionele kosten is geen sprake", bezweert een woordvoerder. "De totale terugbetaling van de klant – hoofdsom plus rente – blijft hetzelfde als op basis van het oorspronkelijke aflossingsschema." Een woordvoerder van Banco di Caribe laat in een spaarzame reactie weten dat 'de rente die tijdens het uitstel niet is betaald pas wordt betaald zodra de betaling van de lening wordt hervat en niet gekapitaliseerd wordt'.

Vervolg op pagina 3.

Aangepaste Dodenherdenking vanwege coronavirus

Foto: Kabinet van de Gouverneur Aruba

ORANJESTAD — Gouverneur Alfonso Boekhoudt legde gistermiddag namens de Arubaanse bevolking een krans bij het monument voor de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog aan de Adriaan Laclé Boulevard. Dit deed hij in bijzijn van premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en de vicevoorzitter van veteranenorganisatie Camarada Aruba, Jacobo Henriquez. In verband met het coronavirus vond de Nationale Dodenherdenking in aangepaste vorm plaats. Normaal gesproken zijn veel meer mensen bij de kranslegging en toespraken aanwezig, onder wie de overlevende Schutters. Die bleven dit jaar thuis, evenals andere hoogwaardigheidsbekleders. Wel waren de Tamboers en Pijpers van de Marinierskazerne Savaneta aanwezig om de volksliederen van Aruba en Nederland en de Taptoe te spelen, voor de traditionele twee minuten stilte. Vandaag is het 75 jaar geleden dat voor het Koninkrijk de Tweede Wereldoorlog eindigde.

Anticorruptiechef Roemenië wint zaak bij mensenrechtenhof

STRAATSBURG — De Roemeense autoriteiten zijn de fout ingegaan door Laura Kövesi, het voormalig hoofd van de dienst corruptiebestrijding (DNA), in 2018 uit haar ambt te zetten na haar kritiek op justitiële hervormingen die vervolging moeilijker zouden maken. Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens oordeelt dat haar recht op een eerlijk proces en vrijheid van meningsuiting zijn geschonden.

Onder leiding van Kövesi had de DNA sinds 2013 tal van prominente Roemenen, onder wie politici en bestuurders, met succes vervolgd voor corrupte praktijken. De sociaaldemocratische regering eiste haar ontslag, onder meer omdat ze haar boekje te buiten zou zijn gegaan en het imago van het land zou schaden. President Klaus Iohannis weigerde in eerste instantie, maar het constitutioneel hof dwong hem in juli 2018 Kövesi te ontslaan.

Het mensenrechtenhof stelt vast dat zij geen mogelijkheid heeft gekregen haar ontslag bij de rechter op inhoudelijke gronden aan te vechten. Daarnaast is haar recht op vrije meningsuiting geschonden omdat zij opzij werd gezet voor het aan de kaak stellen van misstanden, terwijl het juist haar taak was daartegen op te treden. Haar voortijdige ontslag moet een 'verkillend effect' hebben gehad op haar en andere aanklagers en rechters in het debat over justitiële onafhankelijkheid, aldus het hof in Straatsburg. Kövesi werd vorig jaar verkozen tot eerste hoofdofficier van justitie van het Europees Openbaar Ministerie (EOM) ondanks tegenwerking van de Roemeense regering. Die kan nog wel in beroep gaan tegen de uitspraak van het hof.

Tegenvaller voor presidentskandidaat Biden in ruzie om aanranding

WASHINGTON — Een tegenslag voor de Amerikaanse presidentskandidaat Joe Biden in de strijd met een voormalig medewerkster over aanranding. Hij hoopte in het archief van de Senaat documenten te vinden die hem vrijpleiten van de beschuldiging dat hij 27 jaar geleden, toen hij senator was, Tara Reade betastte.

De Senaat zegt dat privacywetgeving het onmogelijk maakt om dergelijke persoonlijke informatie over ex-medewerkers vrij te geven.

Reade diende destijds een klacht in. Of ze toen ook meldde dat ze werd aangerand, is onduidelijk. Recente berichtgeving dat ze dat niet durfde te doen uit angst voor vergelding, bestempelde ze op Twitter als 'fout'. Vorig jaar zei ze dat ze zich ongemakkelijk had gevoeld door het gedrag van Biden, pas dit jaar kwamen daar de aantijgingen over seksueel wangedrag bij. De 77-jarige voormalige vicepresident zou haar in 1993 in zijn kantoor tegen een muur hebben gedrukt en hebben betast.

Biden, gedoodverfd kandidaat van de Democraten bij de presidentsverkiezingen in november, verdedigde zich op 1 mei voor het eerst openlijk tegen de beschuldigingen. Hij noemde ze niet waar. Hij diende toen ook een verzoek in bij de Senaat om inzage.

Foto: AFP

Joe Biden

Data essentieel voor keuzes natuurbeleid

ORANJESTAD — "Het liefste wil je natuurbeleid baseren op data, maar dat blijkt niet voorhanden te zijn op Aruba", dat verklaart Natasha Silva, directeur conservatie van Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) aan de *Amigoe*. Het laatste nationale onderzoek, uitgevoerd door een buitenlandse universiteit, is alweer ruim vijftien jaar geleden. Nu FPNA pas op de plaats moet maken door de coronacrisis, werkt het management hard om te bepalen wat de koers voor de komende jaren gaat zijn.

door onze verslaggever
Nadine Salas

"Een basislijn definiëren voor biodiversiteit is heel lastig te doen op het eiland wat eeuwenlang zo bewerkt is door de inwoners", legt Silva uit. "Wat wij gaan doen is vooral vooruitkijken. Hoe kunnen we zorgen voor een toename van de biodiversiteit van flora en fauna in de beschermde gebieden." Uiteindelijk zou er rond de jaarwisseling een strategisch plan geformuleerd moeten zijn voor de komende tien jaar. "Binnenkort gaan er echt wel dingen veranderen want we moeten naar low impact toerisme en bezoek voor onze parken." De komende weken gaan de eerste stappen hiervan zichtbaar worden.

Onderzoek
Op Aruba doet men nog helemaal geen rigoureus en regelmatig natuuronderzoek om te kijken wat de status is. "Eigenlijk zou je dat om de vijf jaar moeten doen om door te krijgen wat de veranderingen zijn en of ze worden veroorzaakt door bijvoorbeeld klimaatverandering of menselijk toedoen en hoe gezond het landschap is", zegt Silva. "We moeten veel aandacht besteden aan beoordelen of het gezond is en ook onze prioriteiten herijken om die biodiversiteit te doen toenemen. Het is vrij complex. We zitten als beheerorganisatie met het probleem dat er nagenoeg geen data zijn en je wilt het beleid altijd baseren op feiten."
"Maar je wilt niet eerst onderzoeken en tien jaar wachten voordat je data hebt en ondertussen raak je de natuur kwijt. FPNA gaat uit van een voorzorgsprincipe. Als er geen data zijn, betekent dit niet dat het gebied geen waarde heeft. Omdat de natuur onder druk staat gaan we dat meteen beschermen, om vervolgens de tijd te nemen om het goed te bestuderen."

Basislijn
Maar een basislijn definiëren van de natuur op het eiland is heel lastig. En de basislijnen verschuiven. Mensen lijken de huidige, ongezonde, natuursituatie te zien als hoe het hoort te zijn. Zo blijkt uit recent onderzoek naar het onderwaterleven bij de *natural pool*, één van de topattracties op Aruba, zwaar aangetast te zijn. De volgende stap is onderzoeken waardoor dit veroorzaakt wordt en te kijken hoe het hersteld kan worden.

Data
De afgelopen decennia zijn er weinig natuurdata verzameld. "We hebben wel wat rapporten van buitenlandse universiteiten die we gebruiken als basis, maar de meesten zijn ruim tien jaar oud en er is sindsdien gigantisch veel veranderd. Vandaar dat we echt behoefte hebben aan heel veel gestructureerd, coherent onderzoek en regelmatige evaluatiemomenten van de natuur."

En dan hangt het onderzoek ook af van verschillende ecosystemen. Bij de ene kan het op het jaarlijkse basis maar bij andere soms niet. FPNA is bezig verschillende monitoringsprogramma's op te zetten, onder meer voor koraalriffen, mangroven en nog een aantal andere ecosystemen. Maar ook het bestaande programma voor de inheemse shoco wordt doorontwikkeld.

Keuzes maken
Ook worden bedreigde flora en fauna nu in kaart gebracht maar, er moet een keuze gemaakt worden: voor welke bedreigde soorten moet nu absoluut een programma worden ontwikkeld? "Dat doen we ook nooit alleen, dat kan niet. Samenwerking is essentieel." Zo zit FPNA regelmatig rond de tafel met de Directie Natuur en Milieu (DNM). Ook wordt er al langer samengewerkt met ABC voor vogels en met Turtugaruba voor schildpadden en stranden. De bedoeling is dat monitoring samen gedragen wordt met meerdere organisaties en ook met *citizen science* waar mogelijk. Zo zouden bijvoorbeeld duikscholen kunnen meehelpen door bij elke duik koralen te monitoren en koraalziektes te signaleren en dit regelmatig aan FPNA door te geven.

Een team van FPNA inspecteerde verschillende kustgebieden tijdens de sluiting van het park.

Samenleving
Wanneer hopelijk in de toekomst het beheer van de overige zestien natuurgebieden toevalt aan FPNA dan wordt er ook gekeken naar samenwerking met bewonersgroepen. Die zouden kunnen meehelpen met het monitoren op een eenvoudige en frequente manier. "Je hebt niks aan een enkele momentopname. Je hebt een hele reeks nodig, dan kun je kijken welke fluctuaties er zijn en misschien zelfs wat de oorzaken hiervan zouden kunnen zijn. Omdat er zoveel mankracht en tijd nodig is zou het fijn zijn als de gemeenschap erbij betrokken raakt, zich verantwoordelijk gaat voelen, een verbondenheid krijgt met het gebied en ambassadeur wordt."

Leren kijken
In Nederland zijn er verschillende nationale tellingen, zoals bijvoorbeeld van vogels, vlinders, bijen enzovoort. De bevolking kan meehelpen. "Het mooie hiervan is dat de mensen zich wel heel bewust worden van de soorten die zij in de omgeving hebben. En dat geeft een enorme bijdrage aan natuurbewustwording", zegt Silva.

"Mensen zeggen vaak 'er is niks, het is een grote, bruine, kale vlakte' en dan krijg je discussie over de natuurwaarde hiervan. Maar je moet veel beter leren kijken en ontdekken wat de ecologische relaties zijn. Dit kost tijd. Zo lijkt het gebied nabij de windmolens heel leeg in het voorbijgaan, maar er wonen onder andere verschillende spinnensoorten en insecten, duizendpoten, heremietkreeften, de zeldzame endemische muis en diverse vogelsoorten. Wanneer het regenseizoen begint komen er ineens een heleboel verschillende kleine plantjes tevoorschijn en je staat perplex wat er per vierkante meter aan verschillende soorten groeit. Dan zitten wij met onze zakflora te kijken wat er allemaal voorkomt en maken een heleboel foto's, want over een maand is het weer weg."

Commissies
"Er worden nu vanwege de coronacrisis allerlei commissies opgericht op overheidsniveau en dat is heel goed. Maar ik hoop echt dat ze de wijsheid hebben dat er ook een natuurcommissie komt, dat er niet alleen aandacht besteed wordt aan duurzaamheid maar ook aan natuurbehoud en dat dit goed ingericht wordt. Dit soort grote vraagstellingen voor heel Aruba zou geformuleerd moeten worden: 'Waar ligt de basis, wat worden de prioriteiten, hoe gaan we onderzoeken uitvoeren, hoe gaan we de data vastleggen zodat deze ook beschikbaar zijn voor toekomstig gebruik?' Want we moeten nu echt hieraan beginnen. FPNA kan daar tot op zekere hoogte mee leiding aan geven maar het is ook een overheidstaak", stelt de directeur conservatie.

"Het is voor Aruba, maar ook voor FPNA, een moment voor enorme bezinning geworden. Dit betekent dat het consequenties gaat hebben in de operationele uitvoering van onze taken in de komende jaren. Dit is het moment om ook in het kader van duurzame ontwikkeling de sociale-, natuur- en milieuaspecten aan te pakken. Als je dat als eilandnatie nu niet doet dan sla je een enorme flater."

DVG-directeur Staring wint zaak tegen minister

ORANJESTAD — Het Gerecht in Ambtenarenzaken heeft zo goed als alle bezwaren van de Directie Volksgezondheid-directeur Jerry Staring op beslissingen van volksgezondheidsminister Dangui Oduber (MEP) tegen hem gegrond verklaard. Staring heeft nu onder meer weer toegang tot zijn kantoor. Minister Oduber zegt hoger beroep te overwegen.

Staring was vanaf oktober 2016 directeur van DVG. In mei 2018 ontving hij een brief van een afgevaardigde van de vakbond TOPA waarin werknemers van DVG tal van knelpunten aanwijzen die volgens hen zouden wij ze op wanbeleid door Staring. De directeur zou niet beschikken over voldoende kennis en kunde en zou een dwingende managementstijl hanteren die niet binnen de organisatie zou passen. Een tevredenheidsonderzoek onder het personeel zou erop hebben gewezen dat zij van mening waren dat Staring niet capabel is voor zijn functie.

Toegang ontzegd

De werknemers riepen de minister van Volksgezondheid op om in te grijpen. Een week later stuurde Departamento di Recurso Humano (DRH) een brief naar minister Oduber met daarin de conclusie dat het onvermijdelijk lijkt dat de DVG een nieuwe start zou moeten maken. DRH adviseerde de minister een commissie in te stellen die niet alleen de kwestie zou moeten doorlichten maar ook de hele organisatie, het beleid en de werkprocessen binnen DVG. Meteen daarop werd Staring de toegang tot DVG, evenals zijn tekenbevoegdheden, ontzegd. Ook werd een managementteam ingesteld. DRH kwam echter terug op het advies aan de minister met een toelichting waarin zij aangaf dat op geen enkel moment is geadviseerd een conclusie te trekken omtrent het functioneren van Staring of onder doorlichting te baseren op zijn visie of aanpak. Staring kreeg echter van minister Oduber al de opdracht om twaalf weken te gaan werken als beleidsadviseur bij het Bureau Ondersteuning Verslavingszorg (BOV).

Afgewezen

In augustus werd Staring's verzoek bij de voorzieningenrechter om alsnog terug naar het werk te gaan afgewezen, omdat de rechter het eens was met minister Oduber dat als Staring terug zou keren naar kantoor het onderzoek tegen hem zou worden ondermijnd. In augustus en september 2018 werd een quickscan gehouden binnen DVG en in oktober werd de aanstelling Staring bij BOV voor een tweede keer verlengd. In februari 2019 werd wederom een verzoek van Staring door de voorzieningenrechter afgewezen, onder voorwaarde dat het onderzoek tegen hem wordt afgerond en hij zo snel mogelijk duidelijkheid krijgt over zijn rechtspositie. In april gaf DRH het advies aan minister Oduber om Staring definitief te ontslaan, aangezien bij hem 'de vereiste eigenschappen, mentaliteit en instelling voor het op goede wijze vervullen van zijn functie, ontbreken'. "Indien betrokkene terugkeert in zijn functie als directeur, kan de rust die thans heerst binnen de DVG niet gegarandeerd worden. Dit geldt eveneens ten aanzien van de continuïteit van een behoorlijke dienstverlening door de organisatie", aldus DRH.

Staring wint

Staring kreeg een derde verlenging bij BOV en stapte wederom naar de voorzieningenrechter, die hem deze keer wel gelijk gaf en stelde dat de beslissing van de minister in een bodemprocedure geen stand zou houden. In juni besloot de voorzieningenrechter dan ook om alle beschikkingen van minister Oduber tegen Staring te schorsen. Staring mocht dus weer aan de slag als directeur, maar kreeg van de minister wel een aantal beperkingen opgelegd. Zo mocht hij zich niet bemoeien met werkzaamheden die betrekking hebben op het personeel, het formatierapport of contracten met derde aan te gaan.

Staring diende hiertegen bezwaar in en stapte wederom naar de rechter. De zaak werd inhoudelijk behandeld op 3 februari. In het het vonnis gaf de rechter te kennen dat het juist de taak van een directeur is om over het functioneren van het personeel te gaan en dat de minister maar weinig argumenten gaf om zijn beslissing, evenals het constant verlengen van Staring's aanstelling bij BOV, te verantwoorden.

Hoger beroep

In een korte reactie aan nieuwsportaal *Noticiacla* geeft minister Oduber aan te overwegen in hoger beroep te gaan tegen het besluit van het gerecht. Volgens de bewindsman zou het gerecht geen rekening hebben gehouden met bepaalde aspecten van de zaak.

Geredde honden alsnog vergiftigd

ORANJESTAD — Straathondenorganisaties zijn in rouw nadat een aantal honden die op hun kosten waren gesteriliseerd alsnog werden vergiftigd. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Otto de Jonge van de Crijojo Trappers vertelt aan de *Amigoe* dat de politie vorige maand een melding kreeg over een groep van ongeveer twintig volwassen hondenpups in de tuin van een woning in Alto Vista. Bij navraag bleek dat de bewoner van het huis voor een grote operatie was opgenomen in het ziekenhuis en dat haar broer had toegezegd de honden te voeren en water te brengen.

De politie heeft contact met haar opgenomen, maar bij de hondenorganisaties was ze al bekend. In het verleden weigerde ze hulp om te steriliseren, zelfs tijdens de gratis MASH, aldus De Jonge. De politie heeft haar echter weten te overtuigen dat er iets gedaan moest worden en uiteindelijk gaf ze toestemming om de honden weg te halen en te behandelen, dan wel te steriliseren. Eenmaal ter plekke troffen agenten de honden in zeer slechte staat aan. "Ze bleken al die tijd geen voer en water te hebben gekregen. Sommige zaten in hokken van een bij een meter, in hun eigen poep en pies."

Schuim op de bekken

De eigenaar wilde de honden niet meer terug, maar dat was volgens De Jonge geen optie omdat de honden in zo'n slechte staat waren dat opvang nooit zou lukken. "Drie pups zijn gelukkig opgenomen bij Sgt. Peppers Friends, twee volwassen honden door de Luna Foundation en de politieagent die er bij betrokken was heeft ook een volwassen hond geadopteerd. De rest moest terug naar deze vijandige omgeving. Een buurvrouw zou ze voeren en het water verversen. Dat leek de beste oplossing. Maar toen deze mevrouw gistermiddag de honden ging voeren lag het merendeel dood in de tuin. Schuim op de bekken, dus vergiftigd.
Alle moeite en zorg waren voor niets. En ze stierven een afschuwelijke dood", aldus De Jonge die aangeeft dat het bovendien voor de betrokken stichtingen extra zuur is vanwege de gemaakt kosten. "De drie stichtingen hebben een fors bedrag uitgegeven aan sterilisatie, medicatie en Bravecto. Dat is nu weggegooid geld." De politie is nu bezig met het onderzoek. De Jonge: "Wij weten vrijwel zeker wie de daders zijn, maar voor de politie moet het 100 procent bewezen kunnen worden. Er zijn beelden van camera's uit de buurt die bestudeerd worden."

Gedeeltelijke educatie op afstand wordt het 'nieuwe normaal'

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) kondigde gisteren aan dat de scholen nog niet open gaan op 12 mei, maar dat er hard wordt gewerkt om te bepalen wat de hygiënemaatregelen moeten zijn wanneer de scholen wel weer geleidelijk opengaan. Onderwijs op afstand vormt hier onderdeel van. Ouders moeten er rekening mee gaan houden dat hun kinderen een aantal dagen per week thuis zijn.

Er wordt druk overlegd samen met de Directie Volksgezondheid (DVG) en ook de Directie Onderwijs wat de maatregelen moeten zijn die genomen moeten worden wanneer de scholen geleidelijk weer geopend worden. Deze worden op een toekomstig tijdstip aangekondigd.
"Voorheen hadden we het over intelligentie, aangeduid met IQ of emotionele intelligentie EQ, maar nu wordt het een must om je digitaal te ontwikkelen, digitale intelligentie dus", stelt de Onderwijs-minister. "We zijn bezig bij de lerarenopleiding IPA cursussen te ontwikkelen voor alle leraren in dit concept. Zonder de ontwikkeling van digitale intelligentie kun je niet meer functioneren in de 21e eeuw. Digitale intelligentie en educatie op afstand gaan een regel worden in het nieuwe normaal."

Geleidelijk heropenen

"Internationale experts zijn het er over eens dat afstand houden tussen kleine kinderen bijna onmogelijk is. Wij moeten garanderen dat wij dit toepassen. Daarom houden wij er rekening mee dat bij de geleidelijke opening dit met inhouding van deze regels gaat zijn. Je kan dus niet hetzelfde aantal kinderen per klas hebben of samen in een speelruimte. Je moet een systeem bedenken waar dit om de beurt plaatsvindt en de kinderen fysiek verdeeld worden. Daarom heb ik gezegd dat wij erop voorbereid moeten zijn dat de kinderen een aantal dagen thuis zullen zijn en les krijgen op afstand en een aantal dagen per week op school zullen zijn. Daarom is educatie op afstand en digitale intelligentie heel belangrijk."

Studeren

Ook is er met minister van Engelshoven van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap afgesproken dat het Arubaanse middelbare school-diploma gelijk gesteld wordt aan dat van Nederland, kondigde Lampe aan. Omdat er namelijk geen centraal schriftelijk schoolexamen plaatsvindt zijn de eigen schoolexamens, die deze week afgenomen worden, bepalend voor wie er wel of geen diploma krijgt. Daarom is er ook al eerder aangekondigd dat de Nederlandse slaag- en zakregeling door Aruba is overgenomen. Daarnaast blijft geen enkel kind zitten en wordt het middelbare school-advies gebaseerd op de eerste twee schoolrapporten.
"We doen er alles aan om onze kinderen hun studie in het buitenland te laten vervolgen. De eerste KLM-reserveringen voor de bursalen die naar Nederland vertrekken zijn al gedaan nog voordat de crisis plaatsvond. Samen met het Arubahuis wordt de situatie nauw in de gaten gehouden. "Het kan zijn dat sommige universiteiten bepalen dat de eerste paar maanden het onderwijs geven op afstand gaat gebeuren. Dat betekent dat Arubaanse studenten al vanaf hier kunnen beginnen met het volgen van de lessen." Ook de inschrijvingsdatum voor de Aruba-lening is uitgesteld.

Feestende agenten geschorst

ORANJESTAD — De negen politieagenten die betrokken raakten bij een incident op Noord, is de toegang ontzegd tot de politiewachten.

Dit maakte het Korps Politie Aruba (KPA) gisteren bekend. Men is een intern onderzoek gestart en de schorsing is hier onderdeel van. Het KPA wilde geen verdere informatie hierover bekend maken.

Vorige week zou er sprake geweest zijn van een feest bij een agent thuis samen met collega's. Hiermee zouden zij ook de lockdown-regels overtreden hebben. Hoofdcommissaris Vanessa Tjon-Kock zegt dat er informatie wordt verzameld over wat er zich precies heeft afgespeeld tussen verschillende leden van de politie. In de media werd hier volop over gespeculeerd.

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Banken coulant, maar rentemeter tikt soms door

Vervolg van pagina 1

Kwetsbaar

De redactie van de *Amigoe* vroeg de Centrale Bank van Aruba (CBA) of er regels gelden ten aanzien van de condities die banken hanteren bij een payment deferral. Met betrekking tot de payment deferrals verwijst de CBA echter door naar de Aruba Bankers Association (ABA). Navraag daar leert dat de voorwaarden die banken stellen aan de betalingspauze een zaak van individuele banken is en er van onderlinge afstemming van beleid geen sprake is.
Dat laatste is econoom Rendell de Kort mede-oprichter van adviespraktijk Cornerstone Economics, een doorn in het oog. "In normale tijden is het gezond dat banken een eigen beleid voeren. Dat bevordert bovendien dan ook de marktwerking als ze concurreren met condities. Dit zijn echter geen normale tijden en behalve dat het voor de klanten onoverzichtelijk is, is de financiële sector in Aruba in het geheel kwetsbaar gedurende deze crisis.

Gelijk speelveld

Vanuit het oogpunt van financiële stabiliteit is het belangrijk dat er een instantie is die daarboven staat en ervoor zorgt dat de banken eenduidig zijn met de voorwaarden voor uitstel van betaling die nu gecreëerd worden, stelt de kort. "Dat is de rol van de Centrale Bank van Aruba. Het verrast me dat de centrale bank zich op dit dossier afzijdig houdt. Een gecoördineerde aanpak van de banken creëert een gelijk speelveld en straalt vertrouwen naar de klanten toe in een tijd dat de balans van een bank wellicht kwetsbaarder is dan de balans van een andere bank. Maatregelen die een individuele bank afzonderlijk neemt kunnen bovendien door de markt als signaal worden geïnterpreteerd en dat is een situatie die je koste wat het kost moet willen voorkomen. De Centrale Bank van Aruba moet mijns inziens meer kaders stellen, zeker in deze tijd."

Om te weten óf, en hoeveel extra kosten u maakt indien u gebruikt maakt van een payment deferral, adviseert de redactie lezers contact op te nemen met hun eigen bank.

Reactie Centrale Bank van Aruba (CBA)

"Het is aan iedere bank zelve om te bepalen of, en zo ja, in welke vorm zij 'payment relief' of 'payment holiday' aan cliënten verstrekt. Het kapitaliseren van de rente (veelal in samenhang met een verlenging van de looptijd van de lening) is niet ongebruikelijk. Een bank kan uiteraard ook kiezen voor verlaging van het rentepercentage of in voorkomende gevallen kwijtschelding van de rente over een bepaalde periode. Dit resulteert dan wel in een derving aan rente-inkomsten voor de betreffende banken voor de periode dat deze verlaging of kwijtschelding geldt. De banken zullen met name bij zakelijke cliënten (corporate clients) per cliënt nagaan wat het meest passend is. Het geven van een 'general relief' wordt met name toegepast in het segment particuliere hypotheken en creditcards. De CBA heeft niet de wettelijke bevoegdheid om te bepalen wat aan 'payment relief' moet worden geboden door een bank aan cliënten. Ook in andere landen, waaronder Nederland, is het aan de bank om te bepalen in welke mate zij hun cliënten tegemoet wensen te komen vanwege bijzondere omstandigheden. De CBA heeft wel recent via verruiming van het monetair beleid de liquiditeit in het bankwezen verruimd, waardoor het kredietpotentieel van de commerciële banken in Aruba aanzienlijk is vergroot."

THE SPECIALISTS
vision & hearing
Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed
Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba
(297) 582-4719
(297) 737-4747
Our Mission is still your Vision

AMIGOE
AVONDKLOK UPDATE
DAG 45
Maandag
4 mei 2020:
2 aanhoudingen
Totaal 605 aanhoudingen
#BLIJFTHUIS #FLATTENTHECURVE

Openingstijden tot nader order

Tijdens het uitbreken van Coronavirus COVID-19 nemen we serieuze preventiemaatregelen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten, collega's, vrienden en gemeenschap te beschermen.

Amigoe Aruba is open vanaf

8:00 tot 2:00 uur.

Na 2:00 uur zijn wij bereikbaar op

arubaredactie@amigoe.com

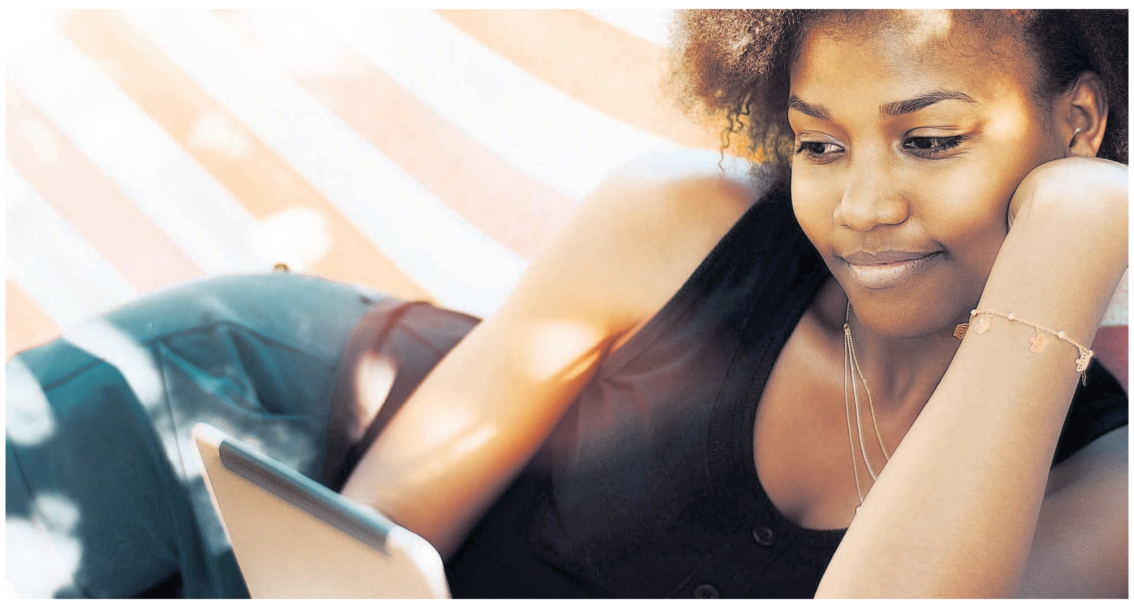
avisoaruba@amigoe.com

abonnementaruba@amigoe.com

Wij zullen uw vragen dan zo spoedig mogelijk in behandeling nemen.

Directie

E-books voor bibliotheekleden



ORANJESTAD — Leden van de Nationale Bibliotheek van Aruba (BNA) kunnen nu tijdelijk gratis gebruik maken van de diensten van onlinebibliotheek.nl. Dit naar aanleiding van afspraken die onlangs gemaakt zijn met de bibliotheek op Aruba en de Koninklijke Bibliotheek in Nederland. De online bibliotheek biedt e-books en luisterboeken aan, waarin een grote collectie Nederlandstalige en een kleine collectie Engelstalige boeken is opgenomen. Zo wil de bibliotheek het thuis lezen tijdens de lockdown vergemakkelijken.

Om als bibliotheeklid van BNA gebruik te maken van deze service, moet men zich eerst aanmelden door een e-mail te sturen naar info@bibliotecanacional.aw onder vermelding van naam en achternaam, mobiele telefoonnummer, en het barcodenummer van de bibliotheekpas. Hierna worden instructies en inloggegevens toegestuurd, waarmee een account aangemaakt kan worden op de website www.onlinebibliotheek.nl.

Lezers die zich aanmelden kunnen de e-books lezen of beluisteren via de browser op hun laptop, via speciale apps op de smartphone of tablet, en via enkele e-readers. Op de smartphone kunnen de 'e-books' en 'LuisterBieb' reader apps gedownload worden, te vinden onder de zoekterm Koninklijke Bibliotheek. Je kunt maximaal tien titels tegelijk lenen, en elk boek blijft maximaal 21 dagen op de boekenplank staan. Meer informatie staat op de website van de online bibliotheek.

Ook kan met contact opnemen met BNA.
De bibliotheek wenst de leden veel leesplezier!

LeVent en Prestige Vacations Aruba ook 'blij om terug te geven'

ORANJESTAD — De vereniging van eigenaren van het timeshare-complex LeVent Beach Resort en complexbeheerder Prestige Vacations Aruba sluiten zich aan bij de reeds lange rij donateurs van de campagne 'Happy to Give Back'. Ze doneren 25.000 dollar.

Cede Aruba startte enkele weken terug het initiatief 'Happy to Give Back' waarbij fondsen worden verzameld via donaties van ingezeten en niet-ingezeten 'vrienden van Aruba' om zo directe hulp te bieden aan de meest behoeftigen in de Arubaanse samenleving door middel van voedseldonaties.

LeVent HOA en Prestige Vacations Aruba hebben gezamenlijk een totaalbedrag van 25.000 US dollar gedoneerd aan de campagne. Deze donatie stelt Cede Aruba in staat honderden mensen van de Arubaanse gemeenschap te helpen met donaties van voedsel en andere basisbehoeften.
Prestige Vacations Aruba is door de Vereniging van Eigenaren (HOA) van LeVent aangesteld als de 'Preferred Property Manager' van het nieuwe LeVent Beach Resort bij Eagle Beach Aruba, bestaande uit 59 appartementen en negen herenhuizen. Deze zijn ongeveer een jaar geleden individueel verkocht aan buitenlandse 'vrienden van Aruba'.

Aruba e-seminar gaat online

De organisatoren van de E-Aruba Business conferenties hebben dit jaar gekozen voor een online seminar vanwege de Covid-19 maatregelen. Op 7 mei zijn vier gastsprekers uitgenodigd voor een online presentatie van 11.00 tot 12.15 uur.

Arubaanse professionals komen op deze manier in contact met professionals uit Seattle en New York die hun kennis over online business marketing delen. Uitgenodigd is Miri Rodriguez die als storyteller werkzaam is bij Microsoft, ze spreekt over communiceren met empathie in tijden van Covid-19. Rodriguez is ook de auteur van het boek 'Brand Storytelling'. Multi/entrepreneur en auteur Raymond Ray gaat in op verschillende beweze zakenstrategieën. Mede-organisator Diederik Kemmerling van The Lab spreekt over hoe bedrijven en organisaties online geholpen kunnen worden tijdens de coronacrisis en deelt ook een aantal best practices. Mede-organisator Mark Benson Denz is moderator.
Inschrijven is gratis en dit doet men via www.onlineseminar.com/e-seminarcaribbean.

Nieuwe directeur Tienda di Educacion

ORANJESTAD — De opvoedwinkel Tienda di Educacion heeft sinds 1 mei een nieuwe directeur: Rhomyko Winklaar.

Winklaar heeft een achtergrond als sociaal werker en kent volgens de organisatie het belang dat een ouder heeft in het leven van kinderen, vooral betreft het onderwijs van een kind. Winklaar heeft de uitdaging aangenomen om de opvoedwinkel te leiden vanwege zijn passie voor het welzijn en ontwikkeling van kinderen, ouders, opvoeders en anderen die deel uitmaken van de dagelijkse opvoeding van een kind, aldus een woordvoerder van Tienda di Educacion. Tienda di Educacion is een organisatie gericht op het ondersteunen van personen die direct of indirect kinderen en jongeren van nul tot achttien jaar opvoeden zoals ouders, grootouders of pleegouders. Bij Tienda di Educacion werken professionals die de tijd nemen om opvoeders te helpen die vragen hebben of advies nodig hebben over onderwijs aan kinderen of jongeren. Zij bieden daarvoor een luisterend oor via telefoonnummer 161.

Ingezonden

Internationaal reizen in tijden van het coronavirus

DE INTERNATIONAL Civil Aviation Organisation (ICAO) heeft altijd op de voorgrond gestaan bij allerlei situaties waarbij de internationale luchtvaart in moeilijkheden kwam te verkeren.
De verschillende internationale publiekrechtelijke conventies hebben weleens wat tijd genomen, echter de Statenleden van de Verenigde Naties hebben toch consensus weten te bereiken over hoe de internationale luchtvaart beter te beschermen tegen allerlei gevaren en belemmeringen.
De Tokyo Convention van 1963 is tegen onderdrukking van onwettige handelingen begaan aan boord van een luchtvaartuig; in 1970 kwam de The Hague Convention tegen vliegtuigkaping; voor sabotage tegen luchtvaartuigen kwam de Montreal Convention 1971; in 1988 kwam het Montreal Protocol voor de onderdrukking van onwettige handelingen tegen internationale luchthavens.
Voor Covid-19, vallende onder de noemer van een besmettelijke ziekte, zijn er ook al regels en procedures vastgesteld. Net zoals in het post-911-tijdperk grootscheepse veranderingen kwamen in de beveiligingsprocedures op de luchthavens, zullen in verband met de Covid-19 ook verplichte gezondheidsprocedures worden geëist zowel op de luchthaven als in het vliegtuig.

De normen en aanbevolen praktijken (SARS) van ICAO en de International Health Regulations van de World Health Organisation dienen door de Staten te worden overgenomen en toegepast op de luchthavens en bij luchtvaartmaatschappijen om de gezondheid van reizigers te waarborgen. Dit is met zoveel woorden opgenomen in Bijlage 9 (Facilitation) aan de Chicago Conventie (1944). Elke verdragsluitende staat dient een nationaal luchtvaartplan te hebben ter voorbereiding van een uitbraak van een overdraagbare ziekte die een risico voor de volksgezondheid of een noodsituatie voor de volksgezondheid van internationale omvang met zich meebrengt.
Om het risico op uitvoer te verminderen van zo'n ziekte, moet de nationale volksgezondheidsautoriteit van het getroffen land, in overleg met de luchtvaartsector, en zoals geadviseerd door de WHO, een nationaal plan ontwikkelen voor de uniforme screening van alle vertrekkende personen op internationale luchthavens.

Voor zijn eigen welzijn moet elk land wel ook zelf zorgen dat inkomende passagiers voldoende gescreend worden voordat zij in contact komen met lokalen. Hoewel de reiziger in goede gezondheid is, krijgt hij/zij geen clean bill of health en kan elke reiziger een gevaar zijn daar hij/zij asymptomatisch kan zijn.
In een recente verklaring voor de Noord-Amerikaanse, Midden-Amerikaanse en Caribische (NACC) directeurengeneraal van de burgerluchtvaart stelt Dr. Fang Liu, Secretaris Generaal van de ICAO dat:
"ICAO recognizes the urgent and important value of cooperation, coordination, and reliable information to help control the international spread of contagious outbreaks such as the coronavirus."
"For cooperation to do its part, all parties must be involved on a clear and coordinated basis, whether government or non-government, regulator or industry. If a common path and set of goals cannot be achieved among all of the stakeholders being negatively impacted by COVID19, the strength we normally derive from our diversity could quickly devolve into detrimental challenges and risks."
"If the NACC's post-COVID recovery is to be truly successful and sustainable, your goal must therefore be to assure not only your State's recovery, but also the recoveries of your neighbours and their neighbours. This principle of successful recovery and sustainability is at the heart of the UN-wide 'Recover Better Together' calls now being promoted in every area of global socio-economic priority."
ICAO stelt dat tegen september 2020 er ongeveer 1,3 miljard minder internationale reizigers zullen zijn. Natuurlijk zal dit enorme repercussie hebben op de wereldeconomie; nog meer in de landen die zo sterk afhankelijk zijn van reizigers van en naar hun grondgebied. Voor de landen die zich niet hebben gericht op het aantrekken van massatoerisme, is er wel een verschil te zien: er is een minder dramatische daling in het aantal bezoekers gedurende de crisis daar "big spenders" met eigen privé jets and jachten aankomen. De interconnectiviteit die voor miljarden dollars aan toerisme en handel inkomsten heeft gezorgd, heeft ons geleerd dat we elkaar allemaal nodig hebben om capabel en effectief te zijn.

Het exacte herstelpad (tijd, vorm) van onze landen hangt af van verschillende factoren, waaronder de duur en omvang van de uitbraak- en inperkingsmaatregelen, de beschikbaarheid van overheidssteun, het consumentenvertrouwen en de economische omstandigheden.

AGUSTIN VROLIJK,
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Met droefheid hebben wij kennis genomen met het verlies van
Wim Segers: vader van Jan Segers.

Wim wilde graag 100 jaar worden, maar heeft ons toch eerder onverwachts verlaten.
Hij zei vaak, "Met een meisje en een glaasje wijn, vergeet je al je zorgen, wie niet eet of drinkt, die sterft vandaag of morgen". Zonder pijn en tot op het laatst positief kwam voor hem die dag op 1 mei.

Dankbaar dat we hem hebben gekend als vader van onze directeur maar ook als collega bij twee bijzondere projecten.

Wilhelmus Antonius Segers: Wim
Hooge en Lage Zwaluwe, 23 januari 1925 - Mierlo, 1 mei 2020

echtgenoot van Theodora Wilhelmina Segers-de Haan Dicky overleden op 27 januari 2000
Vader van Jan en Marileé
Opa van Nadine en Nick, Anouk en Melvin, Nikol

Namens directie en personeel van ITP Caribbean wensen wij Jan en zijn familie heel veel sterkte toe.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de *Amigoe* op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		4			1			
7						9	3	
						7	6	
5					2	1		7
8		2	4					
6	3		9					
			3					8
		1				4		
	6	3			5	2	7	

DIFFICULTY RATING: ★★★☆☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.

SHC stelt noodgedwongen callcenter in

100 nieuwe aanvragen per dag voor voedselpakket

WILLEMSTAD — Het coördinatieteam van de Samenwerkende Hulporganisaties Curaçao (SHC) heeft noodgedwongen een callcenter ingesteld, omdat het dagelijks overstelpt wordt met 350 aanvragen via WhatsApp voor voedselpakketten. Hierin zijn telkens 100 nieuwe petities inbegrepen.

SHC meldt dat vanaf 10 april toen de organisaties met de Voedselbank van start gingen met het WhatsApp-nummer 529-1919 voor het doen van voedsel aanvragen, het storm loopt. De vrijwilligers die de registraties deden, werden overstelpt met hulpvragen.
Tot vorige week kwamen er nog dagelijks 350 aanvragen binnen, meldt SHC: "Dat terwijl we maar 250 per dag geheel afgerond met alle gegevens konden doorgeven aan de Voedselbank. Dagelijks verliezen mensen hun baan en hebben ze géén andere keuze dan een voedselpakket aanvragen."
Voordat het SHC-platform startte met de voedselpakketten, is er afgesproken hoe de adressen van aanvragers gedeeld konden worden: "Niet elke organisatie had een digitale adres-administratie. Voor dit adresbeheer heeft Ictual Connected Solutions in een paar dagen tijd een database opgebouwd, om de adressen te beheren met waarborg van privacy. De individuele app-aanvragen via 529-1919 worden hierbij aangevuld. Met deze database kan distributie ook georganiseerd worden waarbij iedereen zo snel mogelijk geholpen wordt."

Vanaf vorige week dinsdag is SHC voor de aanvragen overgestapt op een callcenter van Odd-Networks. "Als de aanvrager nu via WhatsApp 529-1919 zich aanmeldt, ontvangt deze een link. Hiermee krijgen ze contact met het callcenter. Door deze werkwijze is de capaciteit en daarmee de verwerkingssnelheid vergroot."
Het SHC-callcenter werkt in totaal met 29 getrainde vrijwilligers, die elk in shifts werken van drie uur en tijdens elke shift zijn er drie operationeel. Een aanvraag is nu in drie minuten in de database opgenomen. Het callcenter is van 09.00 tot 21.00 uur, zeven dagen per week, bereikbaar. Gemiddeld komen er nu 100 nieuwe aanmeldingen per dag binnen.
SHC meldt dat bij de Voedselbank de adressen nog een keer worden gecontroleerd en geëvalueerd. "Vervolgens wordt een selectie per samenwerkende organisatie uitgedraaid die de pakketten zelf ophalen en distribueren. De individueel aangevraagde pakketten worden opgehaald en geleverd door vrijwilligers van FKP, Ban Huntu (oud-mariniers) en Scounting Antiano."

Verkiezingen gaan door op 19 maart 2021

WILLEMSTAD — De Statenverkiezingen zullen op vrijdag 19 maart volgend jaar worden gehouden. Dit bevestigt minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN). Volgens Konket is er 'geen haar op zijn hoofd' die eraan denkt om de volgende verkiezingen geen doorgang te laten vinden.

In de afgelopen dagen doen steeds meer geruchten de ronde dat de regering het niet doorgaan van de verkiezingen zou overwegen. Aanleiding hiervoor zou de coronacrisis zijn en het feit dat niemand weet hoe deze zich verder op het eiland zal ontwikkelen. Maar Konket stelt in een felle reactie dat dit onderwerp niet eens besproken is in regeringskringen.
"De verkiezingen gaan gewoon door. Ik begrijp niet waarom dit onderwerp nu eigenlijk speelt.

Het staat voor begin volgend jaar op de agenda. Laat ik heel duidelijk stellen dat er op dit moment geen enkel besluit is genomen dat de verkiezingen geen doorgang zullen vinden. Het enige wat er is, is een besluit van de RvM dat de verkiezingen op 19 maart 2021 plaats zullen vinden." Volgens Konket is dit besluit al in februari van dit jaar genomen.
Hij stelt dat de kandidaatstelling, de dag waarop de partijen hun kandidatenlijsten moeten inleveren, is bepaald voor 19 januari volgend jaar. Op de specifieke vraag wat er zal gebeuren als het coronavirus volgend jaar nog een rol speelt in het publieke leven op het eiland, antwoordt de minister dat het aan de dan opgerichte Electorale Raad (ER) is om de regering dan hierover te adviseren. Het is de bedoeling dat de ER het huidige Hoofdstembureau gaat vervangen. Bij dit nieuwe onafhankelijk orgaan zullen alle taken en bevoegdheden voor de organisatie van verkiezingen, maar ook het toezicht op politici en politieke partijen worden ondergebracht.
Op dit moment is er een concept-landsverordening Electorale Raad voor spoedadvies naar de Raad van Advies (RvA) gestuurd, aldus Konket. Als de RvA haar advies heeft uitgebracht zal de regering haar adviezen bewerken en dan naar de Staten voor accordering doorsturen. Konket wilde vanochtend geen streefdatum noemen, waarop de regering het voorstel bij de Staten wil hebben, maar geeft wel aan dat de regering in deze zaak een spoedadvies heeft aangevraagd.

Ook de MAN-fractie heeft zich gemengd in de discussie over een mogelijk uitstel van de verkiezingen van volgend jaar. Volgens de Statenfractie van de blauwe partij heeft zij op geen enkel moment kennis kunnen nemen van welke discussie dan ook over dit onderwerp van de regering. "Dit kan ook niet anders. Verkiezingen zijn heilig en moeten worden gerespecteerd. Het is een fundamenteel recht dat in onze Staatsregeling is verankerd. Ondanks de huidige coronasituatie moeten verkiezingen worden gegarandeerd en dient er een formule te worden gezocht om de verkiezingen door te laten gaan."

2017
Curaçao ging op 28 april 2017 voor het laatst naar de stembus. Om het doorgaan van deze verkiezingen was heel veel te doen. De verkiezingen werden door het kabinet-Koeiman uitgeschreven, nadat deze op 12 februari 2017 zijn meerderheid in de Staten was kwijtgeraakt, nadat de PS-fractie haar steun voor het kabinet had ingetrokken. Het nieuw aangetreden interim-kabinet van interim-premier Gilmar 'Pik' Pisas deed er alles aan om de verkiezingen niet door te laten gaan. Na hevige protesten en een ingrijpen door de Koninkrijksregering gingen de verkiezingen, waarbij de bevoegdheden onder de gouverneur werden geplaatst, alsnog door.

Minister-president Rhuggenaath:

Laten wij ondanks Covid-19 onze vrijheid waarderen

WILLEMSTAD — Gisterochtend tijdens de jaarlijkse Dodenherdenking op 4 mei, zijn traditiegetrouw kransen gelegd bij het 'Monument voor de Gevallenen' op het Waaigat. Tijdens de ceremonie ter nagedachtenis aan allen die het leven hebben gelaten tijdens de Tweede Wereldoorlog, voerde minister-president Eugene Rhuggenaath het woord tot de aanwezigen. Hij riep op tot eenheid en tot het eren van ons verkregen vrijheid, ook tijdens dit coronatijdperk.

Foto's John Jairo Herrera

De ceremonie was in enkele opzichten anders dan voorgaande jaren. Ditmaal waren genodigden, zoals familieleden van oorlogsslachtoffers en organisaties, niet aanwezig. Dit in verband met de coronamaatregelen. De ceremonie ging van start met de volksliederen van Curaçao en Nederland vertolkt door Dennis Aalse op de trompet.
Hierna volgde de ceremonie met een declamatie door Roland 'Roy' Colastica, een toespraak door de minister-president en twee minuten stilte, gevolgd door de kranslegging door de gouverneur Lucille George-Wout, minister-president Eugene Rhuggenaath, de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied en de Commandant van het Vrijwilligers Korps Curaçao (VKC). Het geheel werd weer afgesloten met de twee volksliederen.
Premier Rhuggenaath sprak over de viering van 75 jaar vrijheid. Een moeilijke taak tijdens deze coronaperiode, zo erkende hij. "Tachtig jaar geleden hebben fascisten onze vrijheid van ons ontnomen. Duizenden mensen werden gevangenen in hun eigen huis. Miljoenen verloren hun leven. Een generatie heeft hun vrijheid verloren. Wij staan nu hierbij stil, opdat deze geschiedenis zich nooit meer mag herhalen. Nu naar onze tijd. In 2020 ondervinden wereldburgers wederom een vrijheidsontneming. Ditmaal door Covid-19. De regering van Curaçao moest drastische maatregelen nemen. Wij moesten de vrijheid van de burgers deels ontnemen, om te kunnen werken en te recreëren. Dit waren moeilijk beslissingen die wij nooit gedacht hebben te moeten nemen. Hier valt een les uit te leren. Vrijheid is een *kousa komun*, een algemeen doel. Een collectieve verantwoordelijkheid. Om anderen te beschermen, moesten wij tijdelijk en deels onze vrijheid inleveren. Niet uit koppigheid, uit macht of boosheid, maar voor het algemene welzijn van ons volk. Om onze vrijheid te beschermen, omdat wij weten dat onze vrijheid gekoppeld is aan de ander. Ik draag deze dag op aan het volk van Curaçao. Laten wij ons vrijheid waarderen. Leren van de lessen van nu en uit het verleden", aldus de minister-president.

SBTNO dringt aan op advies Financiën

Overheid wil nieuwe opzet TeleCuraçao en Dataplanet

WILLEMSTAD — De overheid is voornemens om de Antilliaanse Televisie Maatschappij/TeleCuraçao en datacenter Dataplanet in een nieuw op te nemen naamloze vennootschap onder te brengen: de Curaçao Television & Information and Communication Management (CTI and ITM).

Bij de verkoop van telecombedrijf UTS aan Liberty Latin America (LLA) vorig jaar werden een aantal dochterondernemingen buiten de transactie gehouden en in de Stichting Beheer en Afwikkeling Activa UTS (SBAA-UTS) ondergebracht.
Het ging hierbij om Dataplanet, Antilliaanse Televisiemaatschappij (TeleCuraçao), Curacaoflix (Cariflix), Telematicafacilities Management, ETUTS, Carib Teleconsult. United Telecommunication Services Suriname NV en UTS Saint Kitts and Nevis Limited.
Vorig jaar had SBTNO in een advies van oktober bij de regering aangedrongen op de uitvoering van een due dilligence voordat de aandelen van de bovengenoemde dochterondernemingen in SBAA-UTS zouden worden ondergebracht.

Maar in een brief van 11 maart van de regering aan SBTNO stelt de regering dat zo'n onderzoek niet alleen teveel tijd in beslag zal nemen, maar ook dat er inmiddels een advies van het ministerie van Financiën op tafel hierover ligt, waarin het ministerie groen licht geeft voor de aandelenoverdracht.
"Het ministerie van Financiën ging akkoord met de overname en stelt zich te dien aanzien op het standpunt dat de (gezamenlijke) eigendom van de uitgesloten deelnemingen bij de verkoop van UTS overgaat naar Curaçao en St. Maarten en dat de comptabele bepalingen van beide landen bij beheer en verkoop in acht worden genomen. Aldus is een dergelijk due diligence onderzoek thans achterhaald en inmiddels is de noodzaak om zo spoedig mogelijk tot concrete oplossingen te geraken zeer nijpend geworden, gegeven de belangen van Curaçao bij en de zwakke financiële situatie van ATM en Dataplanet", aldus de brief van de Raad van Ministers van 11 maart.
Maar de toezichthouder coporate governance stelt de argumenten van de regering niet te kunnen volgen. "Het is inmiddels een jaar geleden dat de betreffende vennootschappen zijn ondergebracht in de Stichting Beheer en Afwikkeling Activa UTS (hierna: SBAA-UTS.). Het advies van financiën waarnaar kennelijk wordt verwezen is inmiddels ruim een jaar oud en wellicht achterhaald. In de stukken is er geen actueel advies van het ministerie van Financiën aangetroffen.

Bovendien had dat advies ook betrekking op het onderbrengen van de aandelen van de vennootschappen bij de SBAA-UTS en had het geen betrekking op het oprichten van een nieuwe vennootschap waar de aandelen ATM en Dataplanet ondergebracht zouden worden. Het ministerie van Financiën zal zoals gesteld in het advies van de adviseur ter zake moeten adviseren."

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Het 'prikkeldraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Ministers leveren 10 procent in

Ruim 118 miljoen gulden minder aan belastinginkomsten

WILLEMSTAD — De belastingdienst heeft over de eerste vier maanden van 2020 ruim 118 miljoen gulden minder aan belastingen ontvangen dan is begroot. Dit legt een grote druk op de uitvoering van de begroting. Volgens minister van Financiën, Kenneth Gijsbertha (MAN), kan de liquiditeitsbehoefte van de begroting eind mei zelfs stijgen naar 357,4 miljoen gulden.

Dat zei hij gisteren tijdens de dagelijkse coronabriefing. Als de belastinginkomsten niet zullen toenemen, dan rest de regering een drastisch liquiditeitstekort. Liquiditeitssteun van Nederland in de vorm van een schenking is volgens de minister op dit moment noodzakelijk. "We hebben signalen ontvangen dat een eventuele steun in de vorm van een tweede tranche aan strenge voorwaarden gebonden zullen zijn. Daar heb ik mijn eigen gedachten over", aldus Gijsbertha. Als de regering bepaalde hervormingen moet doorvoeren, zal dit op basis van wetswijzigingen moeten plaatsvinden. Daar gaat tijd overheen voordat je het effect van deze maatregelen zult zien, legde de Financiënminister uit.

Tekort
Gijsbertha toonde aan de hand van cijfers uit 2019 de teruglopende belastinginkomsten. Over de eerste drie maanden van 2019 ontving de belastingdienst 553 miljoen gulden. Dat is zelfs 7,2 miljoen gulden meer dan was begroot. Voor 2020 is de belastingdienst uitgegaan van 571,7 miljoen gulden aan belastinginkomsten over januari tot en met maart.
Wat er tot nu toe binnen is gekomen bedraagt 497,3 miljoen. Dat is een verschil van 74,4 miljoen gulden. Over de maand april ontving de belastingdienst in 2019 178,8 miljoen gulden. Dat is 15,8 miljoen meer dan was begroot. De april-opbrengsten in 2020 staan in schril contrast met het voorgaande jaar. Van de 168,2 miljoen gulden dat is begroot, is er slechts 125,4 miljoen gulden binnengekomen. Dat is een verschil van 42,8 miljoen gulden.
Gijsbertha benadrukte dat de regering haar verantwoordelijkheid neemt door haar kosten te verlagen. De liquiditeitsbehoefte zal echter stijgen als de belastingcompliance niet toeneemt. In de komende ministerraad zal het kabinetsploeg enkele concrete besluiten nemen om de begroting meer in balans te krijgen. Dat zal volgens de minister een uitdaging zijn.

Ministerssalaris
De ministersploeg levert per eind mei 10 procent van haar salaris in uit solidariteit met degenen die het zwaarst zijn getroffen door de coronacrisis. Het geld dat de ministers moeten inleveren gaat naar de Voedselbank. Dat maakte premier Eugene Rhuggenaath (PAR) gisteren bekend tijdens de dagelijkse coronabriefing. De minister-president kwam ferm over en sprak over gezamenlijke leiderschap. Samen werkt het ministersteam aan de transitie om uit deze crisis te geraken en de weg naar herstel voor te bereiden. "Curaçao heeft een regering alsook zijn minister-president", zo reageerde hij op de kritiek die luidt over de maatregelen die genomen zijn. "We hebben één gemeenschappelijke vijand. Dat is het coronavirus dat de ziekte Covid-19 veroorzaakt." Het is volgens de premier van belang dat we samen de strijd aangaan tegen Covid-19.

Ergernis over wegafsluiting tijdens Dia di Rincon

KRALENDIJK — Oppositieleider Clark Abraham (PDB) wil duidelijkheid over het genomen besluit om de weg naar Rincon af te zetten tijdens Dia di Rincon, op 30 april jl. Omdat de drukte in het dorp toenam, besloot de politie om alleen mensen toe te laten die er woonden of er echt moesten zijn. "Op deze manier vervallen we in een politiestaat, als we dat niet al zijn", aldus de politicus die veel vragen heeft rondom het ingrijpen van de politie.

door **Robert Pastoor**

Een aantal dagen na de grootste feestdag van Bonaire zit het de PDB-politicus nog altijd niet lekker. "Het gaat er niet om of het terecht is of niet. Mijn punt is: mag de gezaghebber zomaar een dorp afsluiten?" Abraham denkt dat hij dat niet zomaar mag doen. Door de coronacrisis is er op dit moment een noodverordening van kracht. Daarin staat onder meer dat er geen evenementen georganiseerd mogen worden, maar ook dat samenkomsten met meer dan vijftig mensen verboden zijn.

"Als mensen zich niet aan de regels houden, dan spreek je ze er toch op aan", aldus Abraham. "Was er een stoet mensen op straat of was er een openbare manifestatie, waren er te veel mensen op één plek? Er waren veel auto's, maar is dat verboden?", vraagt de politicus zich hardop af.

Het besluit om mensen uit Rincon te weren, valt in elk geval niet goed bij de fractievoorzitter van de enige oppositiepartij op het eiland. "Als de gezaghebber bang was voor zo'n scenario op Dia di Rincon, waarom heeft hij dan niet in de noodverordening opgenomen dat hij een dorp mag afsluiten?"

De politie van Bonaire laat desgevraagd weten dat er geen sprake was van een volledige afsluiting. "Wij hebben alleen de mensen doorgelaten die in Rincon wonen of er echt moesten zijn. Er zijn op Dia di Rincon echt heel veel mensen naar het dorp gegaan met de gedachte om het feest daar te vieren. Het was gewoon niet meer veilig, gezien de noodverordening", laat Miluska Hansen weten. Bij Abraham zijn er vooral veel vragen waar hij een antwoord op wil hebben. "Is dit soms het begin van het einde? Gaan we dit principe ook toepassen op Kralendijk?"

Volgens de politie gaat die vergelijking niet op. Dia di Rincon was voor het eerst sinds jaren een officiële vrije dag. Dat zorgde voor heel veel toeloop richting het dorp. "Het kan niet vergeleken worden met een gewone dag in Kralendijk. We hadden wel verwacht dat veel mensen het feest zouden vieren in Rincon. Daarom hebben we ook coulance toegepast", zegt Hansen. "Maar op een gegeven moment zagen we dat er te veel mensen kwamen. Dan moet je een besluit nemen en dat besluit was reguleren. We hebben ervoor gezorgd dat er niet nog meer mensen naar Rincon zouden gaan. We hebben geen mensen uit het dorp weggestuurd."

De politie laat weten dat het besluit om in te grijpen niet in opdracht is gegaan van gezaghebber Edison Rijna. "We doen dit soort dingen altijd in overleg met de gezaghebber, maar we hebben in dit geval geen opdracht gekregen." De PDB wil tijdens een Eilandsraadsvergadering om opheldering vragen.

Bonaire herdenkt oorlogsslachtoffers

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van Bonaire heeft gisteren de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog herdacht. De gezaghebber deed dat samen met waarnemend eilandsecretaris Gabriel van Arneman namens het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Samen met waarnemend Rijksvertegenwoordiger Jan Helmond en Rob Strauss van de Veteranen Vereniging Bonaire zijn er kransen gelegd. Normaal gesproken is er publiek aanwezig bij de kranslegging, maar in verband met het coronavirus vond de herdenking plaats in afgeslankte vorm.

Sector-directeur GMN:

Voor Sargassumruiming bij St. Jorisbaai nieuwe offertes opgevraagd

Foto's: Gabriel Murray (GMN)

WILLEMSTAD — De ruiming van grote hoeveelheden aangespoeld Sargassumwier bij Boka Ascencion en de St. Jorisbaai, hebben volop de aandacht van het GMN-ministerie, aldus sector-directeur Milieu en Natuurbeheer (MNB, van het GMN-ministerie) Gabriel Murray.

Murray was gisterochtend zelf op locatie om poolshoogte te nemen: "Ik zie nu ook zelf, dat het Sargassum in de St. Jorisbaai en langs de oevers, grotendeels onder het wateroppervlak is gezakt. Dit zal dus een gewijzigde aanpak vereisen; oppervlakkig schepwerk. Vandaar dat we de zeven aannemers die meedingen voor de ruimingsopdracht zullen verzoeken om een gewijzigde offerte uit te brengen." Woensdag wordt bekend wie van de gegadigden de opdracht zal krijgen.

Murray vervolgt: "Voor Boka Ascencion is er reeds een keuze gemaakt en voor een aannemer gekozen. Dit zou gisteren door GMN aan de aannemer gecommuniceerd worden. Ook zou om de vereiste financiële goedkeuring worden gevraagd, door het ministerie van Financiën. Ze zijn bij Financiën reeds in afwachting van de stukken. Het is te hopen dat deze snel kunnen worden afgehandeld opdat de ruiming vervolgens ook zo snel mogelijk kan starten. Als woensdag de keuze gemaakt wordt voor een aannemer voor St. Joris, zullen ook deze stukken naar Financiën worden doorgestuurd."

Murray licht toe dat er door het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), reeds metingen zijn verricht naar de eventuele aanwezigheid van waterstofsulfide (H2S). Dit zowel bij Ascencion als bij de St. Jorisbaai.

Het rottingsproces van het zeewier kan namelijk behalve een verstikkende werking op de aanwezige organismen, ook een gevaar opleveren voor de volksgezondheid. Dit doordat er H2S kan ontstaan, dat in hoge concentraties irritatie kan veroorzaken aan de ogen en/of luchtwegen.

"Op 27 april jl. toen de metingen werden gedaan, was het bij Ascencion niet 'prettig om te werken'. Op dat moment was er in een aangrenzende wijk niet veel te ruiken, maar desondanks hebben wij ook meldingen gekregen waar de stank erger werd waargenomen. Hoe dan ook zal men ook deze week nog extra metingen verrichten, we blijven in aanloop naar de ruiming monitoren", aldus Murray.

St. Maarten

Morgen repatriëringsvlucht KLM

PHILIPSBURG — KLM voert morgen een repatriëringsvlucht uit van St. Maarten naar Nederland.

Foto: The Daily Herald

Silveria Jacobs

De vlucht komt uit Curaçao en maakt een tussenstop op St. Maarten. Premier Silveria Jacobs zei gisteren dat de passagiers van deze vlucht geen ontheffing nodig hebben om naar de luchthaven te gaan. Ze hoeven alleen het ticket te tonen als ze gecontroleerd worden door de politie. Ook mogen er, indien er geen andere opties zijn, meer dan twee personen in één voertuig om op de luchthaven te komen: de chauffeur en de passagiers.

Mensen die naar de luchthaven willen gaan om afscheid te nemen, moeten zich houden aan de geldende restricties.

Eén sterfgeval toegevoegd aan Covid-19 totaal

PHILIPSBURG — Een persoon die op 24 april in het Sint Maarten Medical Center (SMMC) is overleden, is toegevoegd aan de telling van personen op St. Maarten die tot nu toe zijn bezweken aan het coronavirus.

Dit laatste overlijden brengt het totale aantal Covid-19 sterfgevallen in het land op veertien.

Premier Silveria Jacobs, voorzitter van het Emergency Operations Center (EOC), zei gisteren tijdens een nationale toespraak dat het overlijden pas werd opgemerkt door de Collective Prevention Services (CPS) tijdens een 'opschoning van gegevens' en tijdens het checken van informatie dit weekeinde.

"Ze hebben de melding van één overlijden, dat rond 24 april plaatsvond, gemist. Op 24 april waren er veertien doden. We hebben geen nieuwe sterfgevallen, maar tijdens het opschonen van gegevens was één persoon die was overleden op 24 april niet meegeteld", legde Jacobs uit, terwijl zij zich verontschuldigde bij het publiek omdat ze deze informatie niet eerder had verstrekt.

Positief nieuws was dat het land in vijf dagen geen nieuwe gevallen van Covid-19 heeft en dat er nogal wat negatieve tests zijn geregistreerd.

Gistermiddag waren er 76 personen in zelfquarantaine, 46 in zelfisolatie, vijf in het ziekenhuis; 359 getest; 76 positieve tests; 277 negatieve tests; vijf tests in afwachting van resultaten; en één niet overtuigend.

Het aantal positieve gevallen omvat 54 mannen en 22 vrouwen. In totaal zijn 44 personen hersteld en het aantal actieve gevallen bedraagt 19. Van de vijf patiënten die in het SMMC zijn opgenomen, bevindt zich er één in de Intensive Care-tent en vier in het paviljoen. Twee zullen naar verwachting binnenkort worden ontslagen. Niemand bevindt zich in het eigenlijke ziekenhuisgebouw.

Volgens Jacobs is er op basis van de data in actieve gevallen een behoorlijk neerwaartse trend. Isolatiegevallen zijn personen die symptomen hebben en CPS heeft opgemerkt dat velen uit quarantaine en isolatie zijn gekomen als gevolg van het passeren van de termijn en het niet langer vertonen van symptomen.

Personen waarvan wordt vermoed dat ze Covid-19 hebben, die zijn getest of zullen worden getest, vallen ook in de isolatiegroep, evenals degenen met door het laboratorium bevestigde Covid-19, die nog steeds actief worden gecontroleerd.

Jacobs zei dat het feit dat er de afgelopen vijf dagen geen positieve gevallen zijn geregistreerd 'geweldig nieuws' is voor het land.

"We zien een grote neerwaartse trend en we kunnen zeggen dat we veilig uit de crisisperiode zijn en kunnen kijken naar manieren om te de-escaleren en naar onze nieuwe norm", aldus Jacobs.

Ezel zorgt voor ongeluk

KRALENDIJK — Een automobilist moest donderdagavond op de Kaminda Lagun uitwijken voor een ezel en is daardoor de macht over het stuur verloren. Dat resulteerde erin dat de auto over de kop sloeg. De bestuurder is met schaafwonden over zijn hele lichaam afgevoerd naar het ziekenhuis.

Een 23-jarige man is vrijdag na een achtervolging aangehouden door de politie. De man reageerde niet op stoptekens.

De politie wilde de man tot stilstand brengen omdat er sprake was van gevaarlijk rijgedrag. Ook was er sprake van vernieling.

Aan de Kaya Antonia P.N. Neuman is ingebroken. Dieven kwamen waarschijnlijk via het slaapkamerraam binnen en maakten vervolgens meerdere tv's, een laptop en sieraden buit. Bij een woning aan de Kaya Tanki Matrimonia zijn twee kentekenplaten van een auto gestolen. Het gaat om het kenteken B-12325.

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

2e groep Surinaamse repatrianten vrijdag terug uit Nederland

PARAMARIBO — De tweede groep repatrianten uit Nederland – volgens Nationaal Informatie Instituut (NII) 'ongeveer 220' – wordt vrijdag verwacht in Suriname. Dat maakten Daniëlle Veira, coördinator van het Covid-19 managementteam en directeur Luziano Truideman van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren bekend.

Gestrande passagiers in Belém keren woensdag terug. Het Covid-19 team zei gisteren tijdens de persconferentie dat het om ongeveer veertig personen gaat. Maandagavond stuurde NII een persbericht waarin staat aangegeven dat er 'ongeveer 56 Surinamers huiswaarts worden gebracht'. In hetzelfde bericht staat dat er donderdag dertien repatrianten uit Guyana komen, aldus *de Ware Tijd*.

Volgens Veira is er nu wel genoeg ruimte om de nieuwe groep repatrianten op te vangen omdat de eerste groep, die 20 april is gearriveerd, uit quarantaine gaat. Cleopatra Jessurun, directeur Volksgezondheid, bevestigde gisteren tijdens de persconferentie dat de repatrianten vandaag de zogenoemde exit screening ondergaan. Na aankomst gaat de tweede groep voor twee weken verplicht in overheidsquarantaine.

Veira: "We hebben hard gewerkt en uitgekeken naar de mogelijkheden die we hebben. We hebben gekeken naar quarantaineplekken en de toestand zoals die is aangegeven door het ministerie van Volksgezondheid." De tweede groep wordt teruggevlogen door de Surinaamse Luchtvaartmaatschappij en de mensen is gevraagd contact op te nemen met het SLM-kantoor in Nederland.

Volgens directeur Truideman hebben mensen met medische klachten voorkeur boven de rest. Daarnaast worden vrouwen, kinderen en overheidsfunctionarissen boven aan de lijst geplaatst. Maar ook burgers die nodig zijn voor speciale diensten, zoals artsen, hebben voorkeur. "Alle gestrande passagiers zullen naar huis worden gehaald. Echter, de repatriatie zal gefaseerd plaatsvinden vanwege het aantal plaatsen per vlucht."

Truideman stelt dat de overheid zich vooral zorgen maakt om gestrande landgenoten in landen waar geen Surinaamse diplomatieke posten zijn. "Op dit moment hebben zij een status die ons heel veel zorgen baart. Als je geen diplomatieke missie hebt, is het ook moeilijk om direct assistentie te verlenen. Het kan dan even duren voordat er contact wordt gemaakt met de diplomatieke missies."

Buza heeft speciaal daarom een app-groep geactiveerd om deze mensen moed in te spreken. Truideman: "De regering is u niet vergeten. We werken hard om u terug te halen naar Suriname." Echter, de de autoriteiten moeten ook rekening houden met een aantal zaken zoals gesloten grenzen en beperkt vliegverkeer.

Euro

Herstel

AMSTERDAM —- De Europese aandelenbeurzen toonden vandaag wat herstel na de zware koersverliezen een dag eerder. Vooral de oliebedrijven waren in trek dankzij de oplopende olieprijzen. Daarnaast verwerkten beleggers een flinke hoeveelheid kwartaalberichten van grote Europese bedrijven. Op het Damrak kwamen GrandVision en Kendrion met cijfers.
De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,1 procent in de plus op 501,93 punten. Gisteren verloor de hoofdindex nog ruim 3 procent. De MidKap won 1 procent tot 707,79 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs dikten tot 1,5 procent aan.
De olieprijzen liepen verder op door de hoop dat de vraag naar olie weer toeneemt nu steeds meer Amerikaanse staten en Europese landen de coronamaatregelen versoepelen. Een vat Amerikaanse olie kostte 9,2 procent meer op 22,38 dollar en Brentolie werd 6,8 procent duurder op 29,05 dollar per vat. De euro was 1,0831 dollar waard, tegen 1,0916 dollar een dag eerder.

Tokio

Kleine plus

TOKIO — De aandelenbeurs in Hongkong toonde vandaag een voorzichtig herstel na de zware verliesbeurt een dag eerder. Beleggers trokken zich op aan de licht hogere slotstanden op Wall Street dankzij een late rally onder de Amerikaanse technologiebedrijven. De olieprijzen gingen ook verder omhoog door de hoop dat de vraag naar olie weer toeneemt nu meer Amerikaanse staten en Europese landen de coronamaatregelen versoepelen.
De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,8 procent in de plus. Gisteren verloor de beursgraadmeter nog ruim 4 procent door de vrees voor een nieuw handelsconflict tussen de Verenigde Staten en China
In Sydney ging de All Ordinaries voor de tweede dag op rij vooruit en klom 1,6 procent.
In Shanghai was de beurs nog gesloten. De Chinese beurshandel gaat morgen weer van start. In Tokio zijn de financiele markten deze week tot en met morgen dicht. In Japan werd maandag de noodtoestand in het land tot 31 mei verlengd. In Zuid-Korea hadden beleggers ook een vrije dag.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winsten geopend. Beleggers op Wall Street houden onder meer de oliesector in de gaten vanwege de verder stijgende olieprijzen. Daarnaast gaat de aandacht uit naar bedrijfsresultaten en ander bedrijfsnieuws.
De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 1,2 procent hoger op 24.035 punten. De S&P 500 steeg ook 1,2 procent, tot 2877 punten, en techgraadmeter Nasdaq klom 1,4 procent tot 8832 punten.
Olieproducenten als Chevron en ExxonMobil gingen tot bijna 5 procent omhoog. De olieprijzen lopen verder op door de hoop dat de vraag naar olie weer toeneemt nu steeds meer Amerikaanse staten en Europese landen de coronamaatregelen versoepelen.
Farmaceut Pfizer (plus 1,9 procent) meldde verder dat het bedrijf is begonnen met testen van een experimenteel vaccin tegen het coronavirus bij Amerikaanse proefpersonen. Pfizer werkt bij dat middel samen met een een Duits biotechnologiebedrijf.

Duits hof: ECB moet opkoopprogramma aanpassen

KARLSRUHE — Het stimuleringsbeleid waarmee de Europese Centrale Bank (ECB) de economie uit de vorige crisis wilde trekken, voldeed op bepaalde punten niet aan afspraken van de Europese Unie. Dat heeft het grondwettelijk hof van Duitsland bepaald. De rechters bevelen de ECB nu het opkoopprogramma ter waarde van 2,7 biljoen euro op sommige punten aan te passen.

De uitspraak volgt op een jarenlange juridische strijd van Duitse zakenlieden en academici. Zij vinden dat de ECB zijn boekje te buiten ging door in 2015 te beginnen met het op grote schaal opkopen van staatsobligaties om de economie en inflatie aan te jagen. Ze eisten dat de Duitse centrale bank, de Bundesbank, daarom niet meer mee zou doen aan deze zogeheten kwantitatieve verruiming. Het gaat hier niet om stimuleringsacties wegens de coronacrisis.
De Duitse rechters hebben nu bepaald dat het algehele opkoopprogramma van de ECB op zichzelf niet ongrondwettelijk is. Maar de centrale bank voor de eurozone heeft op bepaalde punten niet duidelijk gemaakt of bepaalde nadelen van het beleid wel in verhouding staan tot de voordelen, terwijl dat wel zou moeten. Zo wijzen tegenstanders van het ECB-beleid op lage rentes en het gebrek aan begrotingsdiscipline in een aantal eurolanden door het opkoopprogramma. Als de ECB niet binnen drie maanden kan aantonen dat de gevolgen van het opkoopprogramma proportioneel zijn, dan wordt de Duitse centrale bank daarvan uitgesloten. Dat betekent dat de Bundesbank geen Duitse staatsleningen meer zou mogen opkopen.
Met het vonnis verwijst het Duitse constitutioneel hof een eerdere uitspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie naar de prullenbak, een hoogst uitzonderlijke stap. Het Europees Hof in Luxemburg oordeelde in 2018 juist dat het opkoopprogramma zonder grote aanpassingen door de beugel kon. De Duitse rechters vinden dat oordeel onbegrijpelijk en menen dat het niet juridisch bindend is.
Volgens hen hebben de regering en het parlement in Duitsland ook te weinig gedaan om de ECB in het gareel te houden. Ze hebben dan ook de plicht tegen het opkoopprogramma in de huidige vorm op te treden, oordeelt het hof.
Het Europees recht heeft voorrang boven nationaal recht, aldus de Europese Commissie in een eerste korte reactie. Het dagelijks EU-bestuur wijst erop dat uitspraken van het Europees Hof van Justitie bindend zijn voor alle nationale rechtbanken en hoven. De commissie gaat de Duitse uitspraak nu in detail bestuderen. De kwestie komt naar verwachting ook aan de orde in de Eurogroep, het overlegorgaan van de ministers van Financiën van de eurolanden.

Trump wil medische hulpmiddelen op bevel in VS laten maken

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump komt binnenkort met een uitvoerend bevel om het gebrek aan productie van medische hulpmiddelen in eigen land aan te pakken. De verplichting volgt in de nasleep van de uitbraak van het nieuwe coronavirus in de Verenigde Staten, aldus het Witte Huis.

Foto: AFP

Donald Trump

Trumps handelsadviseur Peter Navarro vertelde op *Fox News* dat federale instanties binnenkort verplicht zullen worden om in de VS gemaakte producten te kopen. De uitbraak van het virus heeft volgens hem vooral ook de afhankelijkheid van China in dezen aan het licht gebracht.
Navarro gaf geen details over de plannen. Ook over een tijdspanne liet hij zich niet uit. Navarro zei dat er ook aanvullende stappen nodig waren, waaronder deregulering, waardoor het voor farmaceutische bedrijven gemakkelijker werd om in de VS te opereren.
Verschillende functionarissen zijn tegen het bevel. Zij betogen dat de plannen om de invoer uit China te beteugelen ertoe kan leiden dat China geplande leveringen van onder meer mondkapjes, maar ook andere beschermende uitrusting, zal terugschroeven.

Carnival wil vanaf 1 augustus weer uitvaren met cruiseschepen

NEW YORK — Cruisemaatschappij Carnival is van plan per 1 augustus weer uit te varen met een aantal van zijn schepen. Het Amerikaanse bedrijf is de eerste grote cruisemaatschappij die een gedeeltelijke hervatting van zijn activiteiten aankondigt.

Dit nadat de coronacrisis op verschillende cruiseschepen voor grote problemen zorgde wat uiteindelijk ervoor zorgde dat alle cruiseschepen aan de kade bleven.

In eerste instantie is Carnival van plan om vanuit een aantal havens in Texas en Florida te vertrekken. Voor andere thuishavens van de onderneming in Noord-Amerika en Australië geldt dat reizen tot zeker eind augustus zijn geannuleerd.

Carnival zegt de komende tijd te gebruiken om protocols en procedures aan te passen om de gezondheid en veiligheid van gasten en bemanning te beschermen.

Carnival biedt ook stevige kortingen om consumenten terug te krijgen. Een vijfdaagse cruise naar Mexico kan voor 139 dollar, plus belastingen, toeslagen en havenkosten, worden geboekt.

Winkelsluitingen leiden tot verlies voor Hugo Boss

METZINGEN — Modemerk Hugo Boss heeft verlies geleden in het eerste kwartaal van het jaar. Het Duitse merk leed onder de winkelsluitingen die het gevolg waren van de uitbraak van het nieuwe coronavirus. In het tweede kwartaal zullen de resultaten nog slechter uitpakken, zei het bedrijf daar meteen bij.

Momenteel zijn nog altijd ruim driekwart van de meer dan duizend eigen winkels van Boss gesloten. De winkels in China zijn wel weer geopend. Daar lagen de verkopen in april nog tot een vijfde lager dan een jaar eerder. Boss verwacht dat het herstel van de omzet in China geleidelijk door zal zetten.
Omdat de winkels in Europa en Noord-Amerika gesloten zijn, denkt het Duitse modemerk dat in de lopende periode de wereldwijde verkopen gehalveerd zullen worden op jaarbasis. Vanaf het derde kwartaal rekent het bedrijf op voorzichtig herstel. Boss denkt voldoende geld voorhanden te hebben om de crisis uit te zingen, onder meer door minder te investeren dan oorspronkelijk was gepland.
De omzet van Boss, dat in maart onder meer mondkapjes maakte in zijn fabriek in thuisstad Metzingen, daalde in het eerste kwartaal met 16 procent tot 555 miljoen euro. Gedurende de meetperiode sloot het bedrijf steeds meer winkels. Wel stegen de onlineverkopen met 39 procent, maar dat was niet genoeg om de terugval van de winkelverkopen te compenseren. Boss zette een operationeel verlies (ebit) van 14 miljoen in de boeken.

Ryanair naar rechter om Zweedse steun voor luchtvaart

LUXEMBURG — Budgetvlieger Ryanair heeft een klacht ingediend tegen de Europese goedkeuring voor de Zweedse steun aan luchtvaartmaatschappij SAS. De Ierse prijsvechter meent door de voorwaarden die aan die staatssteun werden gekoppeld onterecht te zijn benadeeld.

Zweden stelde zich garant voor 455 miljoen euro aan leningen aan luchtvaartmaatschappijen, waarvan het leeuwendeel naar SAS gaat. Als voorwaarde voor de steun gold dat luchtvaartmaatschappijen een Zweedse licentie moesten hebben op 1 januari. Daarmee werd Ryanair, dat wel vluchten uitvoert in Zweden maar zijn vliegtuigen vanuit bases elders laat vliegen, uitgesloten van steun en dat is volgens het Ierse bedrijf in strijd met de regels.

De Europese Commissie keurde de steun goed. De marktwaakhond kondigde aan zijn beslissing voor de rechter te zullen verdedigen. Ryanair diende de klacht in bij het Europees Gerecht.
Ryanair had al eerder aangekondigd de staatssteun voor luchtvaartmaatschappijen aan te zullen vechten. Onder meer de staatssteun die Denemarken aan SAS bood en de Franse ondersteuning van Air France kunnen op vergelijkbare bezwaren van het Ierse bedrijf rekenen.

‘United Airlines ontslaat groot deel kantoorpersoneel’

CHICAGO — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij United Airlines schrapt zeker 30 procent van alle kantoorfuncties. Het bedrijf wil zo op de kosten besparen, nu door de coronapandemie amper nog passagiersvluchten worden uitgevoerd.

Met de banenreductie onder administratief en leidinggevend personeel zouden zo’n 3500 arbeidsplaatsen gemoeid zijn.
In een interne memo, ingezien door persbureau *Bloomberg*, wordt de ingreep aangekondigd en meldt hoofd personeelszaken Kate Gebo aan de medewerkers dat United Airlines geen snel herstel van de crisis verwacht.

Luchtvaartmaatschappijen in de Verenigde Staten kunnen nu nog gebruikmaken van overheidssteun voor het uitbetalen van salarissen. De aankondiging van United Airlines wijst erop dat er in een later stadium, als de steun opdroogt, meer baanverlies in de luchtvaart te verwachten valt.

Siemens Healthineers verkoopt meer scanners

ERLANGEN — Medisch technologiebedrijf Siemens Healthineers heeft in het voorbije kwartaal de omzet opgevoerd. Daarbij stegen de opbrengsten uit de verkoop van CT-scanners. Deze apparatuur wordt onder andere ingezet bij de behandeling van coronapatiënten.

De divisie die deze apparatuur maakt, groeide op jaarbasis met ruim 8 procent, ondanks logistieke problemen. CT-scanners van Siemens Healthineers worden onder andere ingezet om de schade aan longen door het virus bij coronapatiënten op ic-afdelingen te beoordelen. Daardoor kunnen medici sneller hun behandeling aanpassen.
Het onderdeel voor diagnosemiddelen kampte juist met een gedaalde omzet. Hier drukte de virusuitbraak op de opbrengsten doordat vooral in China minder patiënten met andere aandoeningen de dokter bezochten. Deze divisie levert in Europa een moleculaire test voor het coronavirus en verwacht nog deze maand een nieuwe immuniteitstest te introduceren. Die geeft aan of mensen antistoffen tegen het longvirus hebben opgebouwd.

De gehele omzet steeg ten opzichte van een jaar eerder met 5,1 procent tot 3,7 miljard euro. Daarop boekte Siemens Healthineers een winst van 414 miljoen euro, 9 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar.

Openingstijden
Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

NEW YORK	5-May		AMSTERDAM	5-May	
DOW JONES	24,079.11	1.39%	AEX	509.27	2.61%
S&P 500 INDEX	2,886.64	1.54%	ARCELORMITTAL	9.88	4.03%
NASDAQ	8,856.92	1.68%	AEGON NV	2.19	-0.50%
AMAZON.COM INC	2,333.41	0.75%	KONINKLIJKE AHOL	22.42	-0.18%
APPLE INC	297.56	1.50%	AKZO NOBEL	68.68	1.36%
BAIDU INC-SP ADR	96.27	1.59%	ASML HOLDING NV	267.95	3.94%
BERKSHIRE HATH-B	178.00	0.03%	DSM (KONIN)	111.65	0.63%
BOEING CO/THE	128.73	-2.07%	HAL TRUST	116.60	2.10%
CITIGROUP INC	45.66	1.20%	HEINEKEN NV	73.76	0.19%
COCA-COLA CO	45.62	1.06%	ING GROEP NV	4.78	1.30%
COSTCO WHOLESALE	307.36	0.94%	KPN (KONIN) NV	2.13	1.38%
WALT DISNEY CO	103.89	0.69%	KONINKLIJKE PHIL	39.98	2.20%
3D SYSTEMS CORP	8.45	2.86%	RANDSTAD NV	35.43	-0.81%
EBAY INC	40.27	1.10%	ROYAL DUTCH SH-A	15.57	6.40%
FACEBOOK INC-A	209.45	2.04%	TOMTOM NV	7.08	2.39%
GENERAL ELECTRIC	6.29	1.35%	TOTAL SA	32.87	7.81%
ALPHABET INC-A	1,358.47	2.69%	UNILEVER NV	44.60	0.54%
HP INC	14.94	0.23%	W.P. STEWART HOL	524.88	-2.87%
HOME DEPOT INC	226.15	1.94%			
INTEL CORP	58.77	1.35%	**SCOTIA FUNDS**	4-May	
JOHNSON&JOHNSON	150.14	1.26%	MONEY MARKET	13.5933	0.00%
MICROSOFT CORP	181.42	1.44%	US DOLLAR BOND	2.9212	-0.07%
PROCTER & GAMBLE	116.46	0.60%	GLOBAL EQUITY	2.6912	0.26%
ROYAL DUTCH-ADR	33.72	2.96%	US EQUITY	15.4246	0.21%
STARBUCKS CORP	73.83	2.69%	CANADIAN EQUITY	2.4061	0.83%
TWITTER INC	28.14	-0.32%	**FUNDS**	4-May	
WALMART INC	124.29	0.48%	BGF CONT EUR FLEX	27.05	-2.91%
EXCHANGE TRADED FUND	5-May		BGF EMKT BOND	16.44	0.43%
ALERIAN MLP - AMLP	5.01	0.91%	BGF FIX INC GBL OP	14.45	-0.21%
ISH GBL HY BD - GHYG	44.06	0.28%	BGF GBL ALLOCATION	56.52	-2.25%
ISH IBOXX HY BD - HYG	79.06	0.62%	BGF USD CORE BOND	17.66	-0.34%
ISH SELECT DIV - DVY	78.95	1.28%	BGF USD HI YIELD BND	32.55	-0.15%
ISH MSCI EMKT - EEM	36.06	1.01%	TEMPLETON GBL BND	24.53	0.41%
ISH MSCI PAC - EPP	36.25	1.14%	TEMPLETON ASIAN SM	37.56	-0.69%
ISH RUSSELL - IWV	166.47	1.68%	**CURRENCIES**	5-May	
ISH S&P 500 - SPY	188.19	1.64%	YEN/USD	106.5600	-0.17%
ISH EUROPE - IEV	36.56	0.25%	EUR/USD	1.0843	-0.59%
INVESCO QQQ TRUS	218.60	1.57%	CAN/USD	1.4045	-0.30%
INVESCO DB COMMO	11.07	1.61%	GBP/USD	1.2448	0.04%
SPDR S&P INT DIV-DWX	31.56	1.02%	**COMMODITIES**	5-May	
SPDR S&P MID 400	296.40	2.25%	OIL WTI	23.49	15.20%
SPDR S&P 600 SMA	53.61	2.56%	GOLD	1698.84	-0.19%
VANGUARD REIT - VNQ	74.25	1.46%	SILVER	14.92	0.93%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.49	1.23%	WHEAT	518.00	-0.29%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL’S BANK
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Nederlandse virologen vinden mogelijk antistof tegen coronavirus

UTRECHT — Wetenschappers in Utrecht en Rotterdam hebben een antistof gevonden die mogelijk werkt tegen het coronavirus. Het kan misschien voorkomen dat het virus een cel binnendringt en mensen ziek maakt. En als iemand al ziek is, kan de antistof wellicht voorkomen dat de ziekte zich verder verspreidt door het lichaam. Ze schrijven erover in het wetenschappelijke blad *Nature Communications*.

De wetenschappers hadden al voor de corona-uitbraak een proef gedaan met muizen, die genetisch zo waren aangepast dat ze menselijke antilichamen kunnen aanmaken. In een laboratorium waren de muizen ingespoten met eiwitten van onder meer Sars, een dodelijke ziekte die begin deze eeuw rondging. Sars is de 'oudere broer' van het nieuwe coronavirus. De muizen maakten antistoffen tegen de eiwitten aan, om ze te bestrijden. Die antistoffen werden bewaard.
Toen de coronacrisis uitbrak, 'hebben we de antistoffen uit de vriezer gehaald en gekeken hoe ze reageren op het nieuwe virus', aldus Berend-Jan Bosch, universitair hoofddocent virologie aan de Universiteit Utrecht en leider van het onderzoek. Daaraan deden ook het Erasmus MC en het bedrijf Harbour BioMed uit Rotterdam mee.
Het team van Bosch liet gekweekte cellen in contact komen met het nieuwe coronavirus en onderzocht vervolgens wat de antistoffen deden. Een van de antistoffen, 47D11 genaamd, bleek te werken. Het nieuwe coronavirus kon zich nog steeds vasthaken aan een cel, net als in het echt, maar kon de cel niet meer binnendringen en infecteren. Het coronavirus was in feite onschadelijk gemaakt.
Bijkomend voordeel is dat 47D11 een zogeheten humane antistof is. Dat betekent dat het menselijk lichaam het niet als een indringer zal zien en dus niet zal proberen de antistof zelf uit te schakelen.
Als het inderdaad blijkt te werken, kan de antistof in principe aan mensen worden toegediend om infectie te voorkomen. Maar het kan volgens Bosch misschien ook werken als medicijn, voor patiënten bij wie het coronavirus net is vastgesteld. "Dan zou je de antistof als een extra afweer kunnen toedienen. Het helpt het lichaam een handje."
Bosch tempert wel de verwachtingen. De ontdekking is volgens hem een 'belangrijke eerste stap, maar er is er nog een lange weg te gaan. Dit is een zaak van lange adem, het is niet in de komende maanden beschikbaar.' De antistof moet nog verder getest worden. Pas dan wordt duidelijk of het middel bij mensen werkt, of er bijwerkingen zijn en hoelang de antistof bescherming zou bieden. De virologen zijn in gesprek met biofarmaceutische bedrijven om te kijken of ze het op de markt kunnen brengen.

Uitzonderlijke Dodenherdenking op lege Dam

Koning Willem-Alexander en koningin Maxima op weg naar de Nationale Dodenherdenking op de Dam.

Foto: AFP

AMSTERDAM — Het was een bijzondere gewaarwording gisteravond op de Dam. Waar het Amsterdamse plein normaal gesproken op 4 mei helemaal vol staat met mensen die de oorlogsdoden herdenken, was het deze keer vrijwel leeg tijdens de Dodenherdenking.

Vanwege het coronavirus mocht er geen publiek bij de Nationale Herdenking zijn. De politie sloot de Dam rond 18.00 uur hermetisch af met hekken en op plekken waar zicht was op het Nationaal Monument stonden zwarte schermen om te voorkomen dat voorbijgangers bleven hangen. In de omgeving stonden rond 20.00 uur hier en daar wat mensen voor de twee minuten stilte. Een persoon werd aangehouden voor het verstoren van de openbare orde.
Tijdens de stilte klonk alleen het gekrijs van meeuwen. Verder maakten de duiven op de Dam gebruik van de uitzonderlijke ruimte die ze plotseling hadden.
Even voor 20.00 uur kwamen koning Willem-Alexander, koningin Máxima, premier Mark Rutte, de Amsterdamse burgemeester Femke Halsema en Gerdi Verbeet, voorzitter van het Nationaal Comité 4 en 5 mei uit het Paleis. Normaal gesproken lopen ze door een erehaag van veteranen, nu stond er niemand.

Ook tijdens de herdenking werden de coronamaatregelen in acht genomen. Zo moest iedereen, ook het beperkte aantal journalisten, fotografen en cameramensen dat verslag mocht doen, voldoende afstand houden. Het spreekgestoelte werd tussendoor ontsmet.
Normaal bestaat het defilé na afloop van de herdenking uit een lange stoet mensen. Dit jaar was het kort. Alleen de koning, koningin, Rutte, Halsema en Verbeet liepen langs de kransen, die even daarvoor door het koninklijk paar en twee scouts – broer en zus – waren geplaatst.
Nadat de Dam weer was vrijgegeven, legden voorbijgangers nog bloemen en kaarsjes bij het monument.

Venezuela arresteert 13 terroristen waaronder 2 Amerikanen

CARACAS — De Venezolaanse president Nicolás Maduro zei gisteren dat de autoriteiten dertien 'terroristen' hebben gevangengenomen, onder wie twee Amerikanen die hij beschreef als huurlingen. Ze zouden betrokken zijn bij een mislukt complot om het land binnen te vallen en hem te verdrijven.

Tijdens een gesprek op de staatstelevisie liet Maduro paspoorten en andere identiteitskaarten zien die van Airan Berry en Luke Denman zouden zijn. Hij beschreef hen als werknemers van Silvercorp USA, een beveiligingsbedrijf uit Florida waarvan de eigenaar zondag de verantwoordelijkheid voor de invasiepoging heeft opgeeist. De terroristen zouden zondag via Colombia met snelle boten hebben geprobeerd het land binnen te dringen. De autoriteiten zeiden eerder dat het zou gaan om een door de VS gesteund complot om de regering van Maduro omver te werpen De oppositie zegt dat de vermeende aanval lijkt te zijn geënsceneerd en ontkent iedere betrokkenheid.

Een Amerikaanse man genaamd Jordan Goudreau, die Silvercorp USA leidt, heeft zondag een video uitgebracht waarin hij zichzelf identificeert als de organisator van de invasie, samen met de dissidente Venezolaanse militaire officier Javier Nieto. Op de website van Silvercorp wordt Goudreau beschreven als een 'veelvuldig gedecoreerde veteraan van de speciale strijdkrachten in Irak en Afghanistan'. Hij zegt betaald te zijn door oppositieleider Juan Guaidó. Het kantoor van Guaidó spreekt dat met klem tegen.
Ruim vijftig landen erkennen Maduro niet als president van Venezuela en zien Guaidó als de rechtmatige leider van een democratische transitie in Venezuela.

Voor het eerst in 30 jaar marineschepen VS in de Barentszzee

WASHINGTON — De Amerikaanse marine heeft deze week voor het eerst in dertig jaar drie torpedobootjagers naar de Barentszzee gevaren voor de Arctische kust van Rusland. Sinds het midden van de jaren tachtig, het hoogtepunt van de Koude Oorlog, opereerden er geen marineschepen meer in het gebied, meldt *CNN*.

Het doel van de operatie is om 'de vrijheid van navigatie te waarborgen en de naadloze integratie tussen bondgenoten aan te tonen', zei US Naval Forces Europe in een verklaring. De drie torpedobootjagers — USS Donald Cook, USS Porter en USS Roosevelt – werden vergezeld door een fregat van de Britse marine, de HMS Kent. De Barentszzee maakt deel uit van de Noordelijke IJszee en grenst aan het noorden van Noorwegen en Rusland. De Russische haven Moermansk, waar de noordelijke vloot van de Russische marine ligt, grenst aan de Barentszzee.
De Amerikaanse marine zei dat ze Moskou op de hoogte had gebracht van de operatie 'om misvattingen te voorkomen, risico's te verminderen en onbedoelde escalatie te voorkomen'.
De Amerikaanse overheid heeft steeds beweerd dat Rusland de afgelopen jaren zijn militaire aanwezigheid in het Noordpoolgebied heeft versterkt.
"Rusland heeft zijn aanwezigheid geleidelijk versterkt door nieuwe Arctische eenheden te creëren, oude vliegvelden en infrastructuur in het Noordpoolgebied op te knappen en nieuwe militaire bases langs de Noordpoolkust te vestigen", aldus een Pentagon-rapport over het Noordpoolgebied van vorig jaar.

Oostenrijk ziet geen coronatoename na versoepeling

WENEN — De versoepelingen van de coronamaatregelen die Oostenrijk enkele weken geleden invoerde, hebben tot nu toe geen toename van het aantal besmettingen met het virus veroorzaakt. Dat meldde de Oostenrijkse minister van Volksgezondheid vandaag.

Oostenrijk ging ongeveer zeven weken geleden vrijwel op slot om verspreiding van het virus tegen te gaan.Het land was daarmee vrij snel waardoor het aantal besmettingen en doden beperkt bleef tot respectievelijk ruim 15.000 en meer dan 600 tot nu toe. Op 14 april gaf Oostenrijk als een van de eerste landen onder andere kleinere winkels toestemming weer open te gaan.
"We hebben geen aanwijzingen voor een merkbare toename in afzonderlijke gebieden. De situatie is zeer constant, zeer stabiel en dat is echt een zeer, zeer positieve, goede situatie", aldus een blije minister Rudolf Anschober.
De bewindsman waarschuwde dat waakzaamheid geboden blijft en riep de bevolking op de beperkende regels die nog wel bestaan na te leven. Zo moeten er mondkapjes worden gedragen in de winkels en afstand worden gehouden.

Politie houdt tientallen betogers aan bij Den Haag CS

DEN HAAG — De politie heeft bij Den Haag Centraal Station ongeveer vijftig betogers tegen de coronamaatregelen aangehouden. De actievoerder hebben geen verzet geboden. Ze werden met enkele bussen van vervoermaatschappij HTM naar het politiebureau vervoerd.

Kort voordat de politie in actie kwam bij het station, had burgemeester Johan Remkes van Den Haag opdracht gegeven een einde te maken aan een betoging tegen coronamaatregelen in zijn stad, omdat de betogers zich niet zouden houden aan de aanwijzingen van de politie.
De gemeente had de Koekamp als locatie aangewezen, op voorwaarde dat de tientallen betogers de aanwijzingen van de politie zouden opvolgen en overal minimaal 1,5 meter afstand tot elkaar zouden houden.
De politie zette veel mensen in bij de betoging, waaronder ook agenten te paard.

In Utrecht werd eveneens gedemonstreerd. Tegenstanders van de lockdown trokken vandaag onder politiebegeleiding in een stoet van tientallen auto's, motoren en busjes dwars door Utrecht. De deelnemers aan het protest wilden hiermee naar eigen zeggen laten zien dat zij de vrijheid vieren en vooral tegen de coronaregels zijn. "Je kunt niet mooier voor je vrijheid strijden dan op Bevrijdingsdag", aldus één van hen.
Op de voertuigen stonden allerlei leuzen, onder meer tegen tegen 5G, vaccinaties en de coronamaatregelen. "Veel verschillende meningen met hetzelfde doel. Wij willen vrij zijn en trots uitstralen."
De optocht begon aan het einde van de ochtend in De Meern, trok dwars door de (binnen)stad en eindigde aan het begin van de middag precies aan de andere kant van Utrecht.

Peruaanse politica Fujimori vrijgelaten

LIMA — De Peruaanse oppositieleider Keiko Fujimori is vrijgelaten. Afgelopen donderdag bepaalde het hooggerechtshof in het land al dat ze op borgtocht mocht vrijkomen. Fujimori werd de afgelopen drie maanden vastgehouden vanwege een witwasonderzoek tegen haar.

Fujimori (l) verliet gisteren de vrouwengevangenis en droeg een gezichtsmasker en witte handschoenen.

Foto: AFP

Fujimori verliet gisteren de vrouwengevangenis in het zuiden van de hoofdstad Lima en droeg een gezichtsmasker en witte handschoenen. Op Twitter had ze eerder aangekondigd direct na het verlaten van de gevangenis een coronatest te ondergaan voordat ze naar huis gaat. Het onderzoek tegen haar maakt deel uit van een corruptiezaak die draait om de financiering van haar verkiezingscampagne om president te worden. Aanklagers zeiden eerder dat ze een criminele organisatie leidde en miljoenen dollars ontving van de Braziliaanse bouwgigant Odebrecht tijdens haar verkiezingscampagne in 2011. Fujimori ontkent de beschuldigingen. Fujimori zou nog twaalf maanden cel moeten uitzitten hangende het onderzoek. Haar advocaten gingen met succes in hoger beroep om dat te voorkomen. Ondanks dat ze vrij is, mag de politica Lima niet zonder toestemming verlaten en heeft zij een meldplicht.
Eerder bracht Fujimori al vijftien maanden door in de gevangenis in afwachting van het onderzoek. In november werd zij vrijgelaten, omdat het volgens het hof te lang duurde voordat er een concrete aanklacht lag. In januari moest zij echter weer terug de cel in, nadat de aanklagers in hoger beroep gingen tegen dat besluit. Fujimori is de dochter van de autoritaire Peruaanse expresident Alberto Fujimori, die een 25-jarige gevangenisstraf uitzit voor mensenrechtenschendingen en corruptie.

N-Koreaanse leider Kim Jong-un krijgt onderscheiding van Poetin

MOSKOU — De Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un heeft van Rusland een onderscheiding gekregen voor zijn rol bij het bewaren van de herinnering aan Sovjet-soldaten die in Noord-Korea zijn gesneuveld. Dat liet de Russische ambassade in Pyongyang vandaag weten.

De ambassadeur van Rusland overhandigde de herdenkingsmedaille '75 jaar overwinning in de Grote Patriottische Oorlog 1941-1945' aan de minister van Buitenlandse Zaken, aldus een verklaring en foto's die op de Facebook-pagina van de ambassade zijn gepubliceerd. Kim Jong-un zelf werd niet gezien. Kim kreeg de medaille 'voor zijn grote persoonlijke bijdrage aan de herdenking van dode en begraven Sovjetburgers op het grondgebied van Noord-Korea en voor de veiligheid van de graven en herdenkingsplaatsen van Sovjet-soldaten.' Het Russische persbureau *TASS* meldde dat 1375 Sovjetsoldaten in Noord-Korea zijn begraven.
De Noord-Koreaanse leider maakte zaterdag zijn eerste publieke optreden na drie weken afwezigheid. Dat gaf aanleiding tot speculaties over zijn gezondheid.
Kim bezocht Rusland voor het eerst in april 2019, voor een ontmoeting met president Vladimir Poetin.

Mensen

Alkmaars archief vindt 'oudste Nederlandse geluidsopname'

Het Regionaal Archief in Alkmaar heeft een kopie van vermoedelijk de oudste bekende Nederlandse geluidsopname gevonden. De opname is op 9 maart 1898 gemaakt door de Alkmaarse chemicus Jan Daniël Boeke. Hij is te horen terwijl hij een reeks klinkers uitspreekt en daarna 'Hiep hiep hiep hiep hoera!' roept.

De opname, die gemaakt werd met een fonograaf, is door het Alkmaarse archief gedigitaliseerd en online te beluisteren via archiefalkmaar.nl/boeke. De tot nu toe aantoonbaar oudste bekende Nederlandstalige geluidsopname stamde uit december 1899, aldus het Regionaal Archief.
Boeke deed onderzoek naar taal en klanken met de fonograaf, het eerste apparaat dat geluid kon opnemen en afspelen. De Alkmaarder nam allerlei klanken op, sprak stukken tekst in en liet soms zijn vrouw en kinderen praten en zingen. "Het is best bijzonder om iemand die 122 jaar geleden leefde Nederlands te horen praten", zegt Mark Alphenaar van het Regionaal Archief. "Het is ook leuk dat je hem wat persoonlijkere dingen hoort zeggen. Dat is net zoiets als lachende mensen op hele oude foto's, dat zie je niet vaak."

Koning vraagt om niet weg te kijken

Foto: AFP

Koning Willem-Alexander heeft gisteravond in zijn toespraak tijdens de Nationale Herdenking op de Dam in Amsterdam speciaal aandacht geschonken aan degenen die zich tijdens de Tweede Wereldoorlog en daarna in de steek gelaten voelden, op welke wijze dan ook, ook door de koninklijke familie. Daarnaast riep hij op de vrijheid te verdedigen.
"Medemensen, medeburgers in nood, voelden zich in de steek gelaten, onvoldoende gehoord, onvoldoende gesteund, al was het maar met woorden Ook vanuit Londen, ook door mijn overgrootmoeder, toch standvastig en fel in haar verzet. Het is iets dat me niet loslaat", aldus Willem-Alexander.
Hij haakte daarbij onder meer aan op de kritiek die in latere jaren is geuit over het relatieve stilzwijgen van de regering in ballingschap in Londen, en ook van koningin Wilhelmina over de vervolgingen en vernietiging van de Joden. Maar ook de slachtoffers van de Japanse bezetting van toenmalig Nederlands-Indië voelden zich bij aankomst in Nederland miskend en in de steek gelaten.
"Oorlog werkt generaties lang door. Nu, 75 jaar na onze bevrijding, zit de oorlog nog steeds in ons. Het minste wat we kunnen doen is: niet wegkijken. Niet goedpraten. Niet uitwissen. Niet apart zetten. Niet 'normaal' maken wat niet normaal is", vervolgde de koning.
Het langzaam wegglijden van normen en waarden, het afbrokkelen van de vrijheid zoals dat in de oorlog gebeurde, mag niet opnieuw gebeuren, wilde hij daarmee zeggen. De vrijheid moet worden bewaakt en verdedigd. Het was een boodschap die zijn moeder koningin Beatrix op 5 mei 1995 bij de Nationale Herdenking in de Ridderzaal in andere bewoordingen ook uitte. "Respect voor anderen vraagt voortdurende aandacht en inspanning. Het vereist een doorbreken van onverschilligheid en het overwinnen van gevoelens van haat."

Paus Benedictus spreekt zich uit tegen homohuwelijk

Foto: Shutterstock

De emeritus paus Benedictus XVI, de Duitser Joseph Ratzinger, spreekt zich in een nieuwe biografie fors uit tegen het homohuwelijk. "Honderd jaar geleden zou iedereen het absurd hebben gevonden om over het homoseksuele huwelijk te spreken. Tegenwoordig worden degenen die hier tegen zijn sociaal geëxcommuniceerd. Hetzelfde geldt voor abortus en voor de productie van mensen in het laboratorium."
Dat zegt Benedictus in een biografie, geschreven door auteur Peter Seewald, die gisteren verscheen. "De moderne samenleving is bezig met het formuleren van een antichristelijke geloofsbelijdenis. Wie zich daartegen verzet wordt bestraft met sociale excommunicatie. De angst voor deze spirituele kracht van de antichrist is dan maar al te natuurlijk".
Volgens de voormalige kardinaal Joseph Ratzinger ligt 'de echte bedreiging voor de kerk' in een 'wereldwijde dictatuur van schijnbaar humanistische ideologieën'.

Benedictus verscheen niet veel in het openbaar na zijn aftreden in 2013 en leeft teruggetrokken in de Vaticaanse tuinen. Hij was de eerste paus sinds bijna 600 jaar die terugtrad uit zijn ambt.

Billy Joel en Bon Jovi treden op tijdens coronabenefiet New York

Foto: Shutterstock

Billy Joel, Bon Jovi, Mariah Carey en andere artiesten treden digitaal op tijdens het benefietconcert Rise Up New York! Op 11 mei wordt geld opgehaald voor de organisatie Robin Hood, die zich op verschillende manieren inzet om New Yorkers te helpen in de coronacrisis. Dat liet de organisatie gisteren weten aan Amerikaanse media.
Ook sterren als Sting, Barbra Streisand, Bette Midler, Chris Rock, Spike Lee en Trevor Noah werken mee aan het onlinebenefiet. Tina Fey neemt de presentatie van het evenement op zich.

De special is onder meer te zien op alle lokale tv-zenders van de stad New York en via verschillende digitale kanalen.

Nederland bestelt 15.212 bosjes tulpen voor herdenkingen

Foto: AFP

Nederlanders hebben via betaaldienst Tikkie in totaal 15.212 bosjes tulpen besteld om bij oorlogsmonumenten in het hele land neer te leggen. De actie 'Bloemen voor 4 mei' is een veel groter succes geworden dan de organisatoren vooraf hadden gedacht, aldus het Nationaal Comité 4 en 5 mei.
Massale dodenherdenkingen zijn dit jaar verboden vanwege de coronamaatregelen. Eind april bedachten Tikkie en het nationaal comité een manier om mensen toch de kans te geven bloemen te leggen bij 75 oorlogsmonumenten in het hele land. Ze moesten daarvoor 4,50 euro doneren en eventueel het monument van hun keuze doorgeven. Vrijwilligers hebben de tulpen zondag en gisteren op een veilige manier verspreid.
Omdat er zoveel bloemen zijn besteld, is zondag al een flinke hoeveelheid tulpen gelegd op het Nationaal Ereveld in Loenen. Gisteren waren er tulpen voor de Eerebegraafplaats in Bloemendaal, waar in de duinen geëxecuteerde verzetsstrijders rusten.

Internetspeler uit Beieren wint lotto van 90 miljoen euro

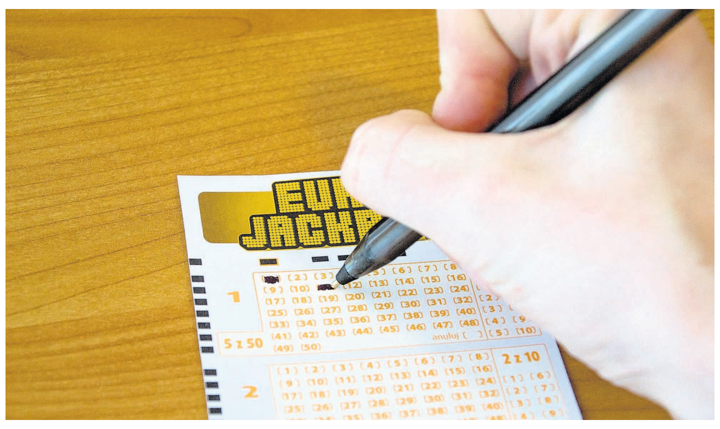


Foto: Shutterstock

Een lottospeler op internet uit het Duitse Beieren heeft de Eurojackpot van 90 miljoen euro gewonnen. Het is de hoogste loterijwinst die ooit in Beieren is vergeven.

Een woordvoerster van Lotto Bayern zei gisteren dat de 25-jarige speler uit Oberfranken 16,25 euro had ingezet voor zijn spelopdracht. De man deed zijn inzet afgelopen vrijdag vlak voor de trekking.
In het weekeinde was al aangekondigd dat de jackpot was gewonnen in de internationale loterij. In eerste instantie was onduidelijk of het ging om een traditioneel gekocht ticket bij een loterijkantoor of om een online gekocht ticket. Ook was niet duidelijk of een enkele speler de gelukkige was of dat een groep de jackpot had gewonnen.

Op 12 mei mag de vlag weer uit voor de zorg

Op 12 mei is het de Dag van de Verpleging. NU'91, de beroepsorganisatie voor verpleging en verzorging in Nederland, roept iedereen op die dag de vlag uit te hangen. Dit jaar moet die dag namelijk zeker worden gevierd, vindt NU'91.
De datum van 12 mei is ooit gekozen omdat het de geboortedag is van Florence Nightingale, de Britse verpleegkundige die door haar werk en inzet wordt gezien als de grondlegger van de moderne verpleegkunde. Dit jaar is het 200 jaar geleden dat ze werd geboren.
Door de vlag uit te hangen, maar ook door een poster voor het raam te hangen (die is te downloaden via de site trotsverbindtons.nl) tonen mensen hun dank en waardering aan alle zorgprofessionals, is het idee van NU'91.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

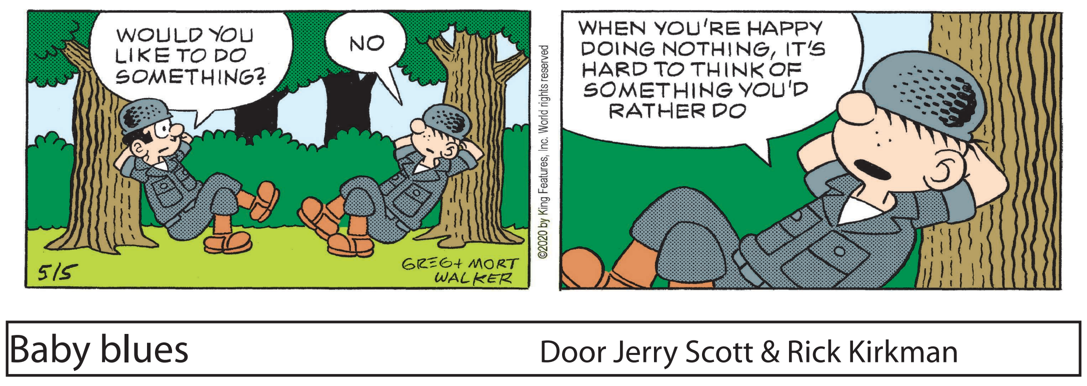
Miljoen euro extra voor onderhoud Auschwitz

Foto: Shutterstock

De Nederlandse overheid stelt eenmalig een miljoen euro extra beschikbaar voor het onderhoud van alle authentieke overblijfselen van het voormalige concentratie- en vernietigingskamp Auschwitz.
Dat geld is bestemd voor het onderhoud aan de gebouwen en de omgeving van Auschwitz, zodat de herinnering aan de slachtoffers van het nazibewind zo goed mogelijk bewaard kan blijven.
Staatssecretaris Paul Blokhuis (VWS) heeft het bedrag in het kader van 75 jaar vrijheid geschonken aan het Auschwitz-Birkenau Fonds. "Auschwitz-Birkenau was de grootste van alle nazi-Duitse concentratiekampen. Het herinnert ons aan een gitzwarte periode in de wereldgeschiedenis", aldus Blokhuis. "Het is belangrijk dat dit kamp in deze originele vorm blijft bestaan, als tastbare herinnering en als waarschuwing dat dit nooit meer mag gebeuren."
Eind vorig jaar stopte Duitsland 60 miljoen euro extra in het Auschwitz-Birkenau Fonds, maar verzocht ook andere landen een extra inspanning te doen. Nederland droeg eerder al 400.000 euro bij aan de stichting.

Buckles By David Gilbert

Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080
— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Royal Funeral Home	582-0000
— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	592-4321 / 566-5045
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DINSDAG
5 mei

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 20 en 28 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	33°	20 km/u	25%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:47	18:51	10 v/d 10

Oplossing sudoku 5 mei

3	9	4	7	6	1	8	2	5
7	5	6	8	2	4	9	3	1
1	2	8	5	9	3	7	6	4
5	4	9	6	3	2	1	8	7
8	1	2	4	5	7	3	9	6
6	3	7	9	1	8	5	4	2
2	7	5	3	4	9	6	1	8
9	8	1	2	7	6	4	5	3
4	6	3	1	8	5	2	7	9

BVN

18:00	VRT Journaal
18:50	M
19:40	NOS Journaal
20:00	Weerbericht Europa/ Afrika
20:05	Bevrijdingsjournaal
20:15	NOS Bevrijdingsdag
21:45	Nieuwsuur
22:15	Weerbericht Amerika/ Caribiën
22:20	Opsporing Verzocht Internationaal
22:25	Op1
23:30	Iedereen beroemd

woensdag 6 mei

00:00	VRT Journaal
00:35	Vandaag
01:30	School tv groep 1 en 2
02:00	School tv groep 3 en 4
02:30	School tv groep 7 en 8
03:30	Sesamstraat 10 voor...
03:40	Tijd voor MAX
04:25	NOS Journaal
04:30	Blokken
04:55	Iedereen beroemd
05:20	EenVandaag
05:45	Dagelijkse Kost
06:00	VRT Journaal
06:50	M
07:40	NOS Journaal
08:00	Weerbericht Europa/ Afrika
08:05	Bevrijdingsjournaal
08:15	NOS Bevrijdingsdag
09:45	Nieuwsuur
10:15	Weerbericht Amerika/ Caribiën
10:20	Opsporing Verzocht Internationaal
10:25	Op1
11:30	Iedereen beroemd
12:00	VRT Journaal
12:30	Vandaag
13:30	School tv groep 1 en 2
14:00	School tv groep 3 en 4
14:30	School tv groep 5 en 6
15:30	Sesamstraat 10 voor...
15:40	Tijd voor MAX
16:25	NOS Journaal
16:30	Blokken
16:55	Iedereen beroemd
17:20	EenVandaag
17:45	Dagelijkse Kost
18:00	VRT Journaal
18:50	M
19:45	NOS Journaal
20:05	Weerbericht Europa/ Afrika
20:10	Bevrijdingsjournaal
20:20	Floortje Blijft Hier
20:55	Tom Fietst
21:50	Nieuwsuur
22:25	Weerbericht Amerika/ Caribiën
22:30	Op1
23:40	Iedereen beroemd

Naam: .... **Voornaam:** .... **Leeftijd:** ....

E-mail: ....**Telf:**....................... **School:** .... **Klas:** ....

Amigoe Aruba kleurwedstrijd 2020

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en uiterlijk 22 juni bij het kantoor van de Amigoe Aruba inleveren tussen 8.00 en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16. Alle deelnemers ontvangen een cadeautje. Hoe meer kleurplaten er ingeleverd worden, hoe groter de kans een grote prijs te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe kopen of een abonnement nemen om elke dag mee te kunnen doen aan de kleurwedstrijd.

Op 26 juni worden alle deelnemers uitgenodigd om 15:00 uur om hun prijs op het kantoor van de Amigoe Aruba op te halen.

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Topixs Aruba Production
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
Bobby Spier
Carina Wever
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Rushilene Lejuez
Lizayra Polak
aosaruba@amigoe.com

Topixs Aruba Production
Raisa Montilla
topixaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190